

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 16 mars 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires  
Côté, Hébert.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par  
M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée  
par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Parc Mont-Royal: No 11.

Payeur: No 15.

Edifices Municipaux: Nos 57, 58, 59, 60, 61.

Commissaires: Nos 14, 15.

Incendies: Nos 63, 65, 66, 67.

Laboratoire Municipal: No 4.

Police: No 43.

Incinération: No 41.

Maladies Contagieuses: Nos 20, 21.

Voirie: No 10.

Libliothèque Civique: Nos 1069-101.

Voirie (Division Nord) Nos 88, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Egouts (Division Ouest): Nos 16, 17.

Aqueduc: Nos 197, 198, 199, 200.

Parks (Parc La Fontaine): Nos 54, 55.

Voirie (Division Ouest): No 31.

Voirie (Division Est): Nos 31, 32.

2.—Soumises quatre séries de mandats, vérifiés par le Con-  
trôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$14-  
48,34, \$4,044.64, \$508.94, \$1,984.55, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par  
M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement,

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 16th March 1915, p.m.

His Worship the Mayor in the Chair, and Commis-  
sioners Côté and Hébert.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-  
missioner Hébert, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by  
Commissioner Côté, it was

Resolved: To approve the following requisitions:

Mount Royal Park: No 11.

Paymaster: No 15.

Municipal Buildings: Nos 58, 59, 60, 61.

Commissioners: Nos 14, 15.

Fire: Nos 63, 65, 66, 67.

Municipal Laboratory: No 4.

Police: No 43.

Incineration: No 41.

Contagious Diseases: Nos 20, 21.

Road: No 10.

Civic Library: Nos 1069, 101.

Road (North Division): Nos 88, 94, 95, 96, 97, 98, 99,  
100.

Sewers (West Division): Nos 16, 17.

Water: Nos 197, 198, 199, 200.

Parks (La Fontaine Park): Nos 54, 55.

Road (West Division): No 31.

Road (East Division): Nos 31, 32.

2.—Submitted four series of warrants, verified by the  
City Comptroller and Auditor, amounting respectively to  
\$14,484.34, \$4,044.64, \$508.94, \$1,984.55, as per certified  
lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Com-  
missioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof,

MM. les Commissaires Ainey et McDonald prennent leur siège.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il peut être donné suite au rapport de l'Ingénieur en Chef, quant à ce qui concerne la somme prévue, pour l'enlèvement de la neige des trottoirs.

4.—(25779) Soumise une communication, concernant l'expropriation de la propriété de M. Joseph Horner, située sur la rue Saint-André, et dans la ligne du Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Jarry) pour rapport.

5.—(25528) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, en réponse à une interpellation de M. l'échevin Ward, au sujet de l'installation des fils électriques, dans les conduits souterrains, de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

6.—(25858) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement des frais dus à M<sup>mes</sup> Monty et Duranleau, avocats du demandeur dans la cause No 953 C.S.M., N. Blain vs La Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits frais, au montant de \$43.95, ex-Fonds de Réserve.

7.—(23882) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le plan de subdivision du lot No 170 de la Paroisse de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer ledit plan.

8.—(25872) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant d'autoriser le transfert du bail de M. G. H. Smith, locataire de l'étal No 9 du Marché Saint-Jacques, à M. L. Thibault.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le transfert dudit bail.

9.—(25794) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à M. Em. Rochon, l'autorisation d'occuper le lot portant les Nos 162 et 165, subd. 235, 236, 237, 14, 14, 15 du quartier Saint-Denis, (No 1234 rue Saint-Denis) pour y recevoir, emmagasiner et vendre des matériaux de construction.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

10.—Son Honneur le Maire dépose sur la table un paquet de billets de pesée de la pierre fournie pour les travaux dans le quartier Longue-Pointe, ainsi qu'un état desdits billets, certifié par M. J. P. Ricard, commis-comptable de la Division Est, lesquels sont déposés au dossier de l'enquête.

11.—(24969) Soumis le dossier au sujet de l'expropriation de la propriété située au coin de la rue Dorchester et de l'avenue Union.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer aux archives pour référence ultérieure.

12.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour l'installation d'une plaque commémorative à l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et

Commissioners Ainey and McDonald took their seats.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, concerning the removal of snow from sidewalks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to ascertain if the Chief Engineer's report can be carried into effect as regards the amount required for the removal of snow from sidewalks.

4.—(25779) Submitted a communication anent the expropriation of the property of Mr. Joseph Horner, situated on St. André street, and on the line of St. Joseph Boulevard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department (Mr. Jarry) for a report.

5.—(25528) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, in reply to a question put by Ald. Ward, anent the placing of electric wires in underground conduits, on St. Catherine street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council.

6.—(25858) Submitted a report from the Law Department, recommending the payment of costs due to Messrs. Monty and Duranleau, in the case No. 953 S. C. M., N. Blain vs. the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said costs, amounting to \$43.95, ex-Reserve Fund.

7.—(23882) Submitted a report from the Law Department, recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the subdivision plan of lot No. 170 of the Parish of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said plan.

8.—(25872) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending to authorize the transfer of lease of Mr. G. H. Smith, owner of stall No. 9 St. James Market, to Mr. L. Thibault.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the transfer of said lease.

9.—(25794) Submitted a report from the City Clerk, recommending that Mr. Em. Rochon be authorized to occupy lots Nos. 162 and 165, subd. 235-236-237-14-14-15, St. Denis Ward, No. 1234 St. Denis street, for the purpose of receiving, storing and selling building materials thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

10.—His Worship the Mayor laid on the table a bundle of weighing tickets for the stone supplied for the works in Longue Pointe Ward, as well as a statement of said tickets, certified by Mr. J. P. Ricard, Accountant of the East Division, which said tickets were filed of record.

11.—(24969) Submitted the documents anent the expropriation of the property situated at the corner of Dorchester street and Union avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be filed of record for future reference.

12.—The Board proceeded to open the tenders for the installation of a memorial tablet in the City Hall Annex.

The tenders were opened in presence of the interested parties.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De les référer à l'Architecte de la Ville et au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport, et de déposer les chèques de dépôt les accompagnant au Bureau du Trésorier de la Cité, savoir:

1. The Lepage Marble Works Ltd. . . . .
2. Estey Bros Co. . . . .  
(Cheque by Mr. W. P. Bishop.)  
(Chèque par M. W. P. Bishop.)
3. Calkins-Leete, Limited . . . . .
4. Roberts Mitchell Co., Ltd. . . . .
5. The Garth Company . . . . .
6. The Smith Marble & Construction Co. . . . .

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings, for a report, and that the cheques be deposited with the City Treasurer, to wit:

Plaque en marbre	Bronze	Dépôts
Marble tablet	Bronze	Deposits
\$198.00	\$398.00	\$19.80—\$39.80
275.00	400.00	27.50— 40.00
375.00		37.50—
	500.00	— 50.00
	525.00	— 52.50
350.00	450.00	35.00— 45.00

13.—Soumis le profil du Chemin Saint-Jean-Baptiste, entre le chemin de fer Parc et de l'Île et la rue Saint-Pascal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, afin de savoir s'il serait possible de donner les niveaux nécessaires pour les diverses constructions à cet endroit, suivant ledit profil.

13.—Submitted the profile of St. Jean-Baptiste Road, between the Park & Island Road and St. Pascal street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if it would be possible to give the necessary levels for the various buildings in that locality, according to said profile.

14.—Soumis le rapport sur le service des tramways durant la semaine finissant le 6 mars 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

14.—Submitted the report on the Tramway service for the week ending on the 6th March 1915.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant d'accepter l'offre de M. G. Willems, de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, les parties des rues Marie-Antoinette, Azilda et des Erables, ainsi que des avenues du Parc et Sainte-Claire, montrées en couleur jaune sur le plan annexé audit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de réitérer le rapport fait au Conseil, en date du 7 décembre 1914.

15.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer from Mr. G. Willems to cede to the City, gratuitously and unconditionally parts of Marie Antoinette, Azilda and des Erables streets and of Park and St. Claire avenues, tinted yellow on the plan annexed to said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to reaffirm the report made to Council on the 7th December 1914.

16.—(25056) Soumis un rapport du Département en Loi déclarant que la demande de M. C. E. Beauchesne pour autorisation de transporter à M. B. Corbeil un permis d'agrandir une écurie peut être accordée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser ledit transport.

16.—(25056) Submitted a report from the Law Department, stating that Mr. C. E. Beauchesne's request for authorization to transfer to Mr. B. Corbeil a permit to enlarge a stall, may be granted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize said transfer.

17.—(25693) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. J. T. Remington d'occuper le lot No cad. 440, quartier Saint-Jacques, No 230 rue Berri, pour recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

17.—(25693) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. J. T. Remington be allowed to occupy Cad. lot No. 440, St. James Ward, No. 230 Berri street, for the purpose of receiving, storing and selling gasoline in an underground tank.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

18.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$4,133.30 suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

18.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, for the total sum of \$4,133.30, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

19.—Le Bureau procède à la continuation de l'enquête, au sujet de la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe.

M. le Commissaire Ainey soumet au Bureau une demande des intéressés dans cette enquête, à l'effet d'être présents ou de se faire représenter par l'un d'entre eux.

M. Ainey, après pourparlers, et du consentement unanime du Bureau, fait part aux intéressés qu'il leur sera loisible

19.—The Board proceeded with the investigation anent the delivery of stone in Longue Pointe Ward.

Commissioner Ainey asked, on behalf of the parties interested in said investigation, that the latter be allowed to be present or to be represented by one of them.

Mr. Ainey, after discussion, and with the unanimous consent of the Board, informed the interested parties that

d'être représentés à l'enquête par l'un des leurs, et M. Alexandre Pellerin est admis dans la salle.

Les témoins suivants sont assermentés et examinés :

Arthur Durand, en nouvel examen.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Exhibit No 1. — Livre de temps de M. Durand.

Exhibit No 2. — Billet de pesée, en date du 13 novembre 1914.

Exhibit No 3. — Photographie d'une charge de pierre.

Exhibit No 4. — 8 ordres pour livraisons de pierre, portant les Nos 38-194, 39-973, 43-814, 42-204, 42-066, 44-868, 42-115, 41-232.

Alphonse Filion, en nouvel examen.

Exhibit No 5. — Etat démontrant les différentes dimensions des tombereaux qui ont servi au transport de la pierre.

William Bélec, en nouvel examen.

Alexandre Pellerin, en nouvel examen.

Joseph Paulhus.

François Zoël Tardif.

M. Tremblay, avocat, demande l'autorisation pour son client, M. Gordon, d'être présent à l'enquête, attendu qu'il a été mis en cause, laquelle autorisation est accordée.

Pierre Lefebvre.

Exhibit No 6. — Livre de temps.

Exhibit No 7. — Livre de temps.

20.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Enjoint aux personnes mentionnées dans la liste ci-après de comparaître devant le Bureau des Commissaires de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal, vendredi, le 19 du courant, à 2 hrs p.m., dans la salle des réunions du Bureau des Commissaires, pour rendre témoignage, dans l'affaire concernant la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, savoir :

M. Allard, coin Sévigny et Hector;

M. Omer Dufresne, rue Notre-Dame;

M. Charles Meese, rue Notre-Dame.

Il est

Enjoint auxdites personnes d'apporter avec elles les notes et autres documents qu'elles peuvent avoir en leur possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée en vertu des obligations de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

21.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la continuation de l'enquête soit fixée à vendredi prochain, le 19 courant, à 2 hrs p.m., et que la séance régulière du Bureau soit ajournée au 17, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAL,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 17 mars 1915, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Hébert, Côté.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Ainey est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Enjoint à M. Joseph Marcil, 484 rue Dorion, de comparaître devant le Bureau des Commissaires de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal, vendredi, le 19 courant, à 2 hrs p.m., dans la salle de réunion du Bureau des Commissaires, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe.

they were at liberty to choose one of their member to represent them at the investigation, and Mr. Alexandre Pellerin was admitted into the room.

The following witnesses were sworn and examined: Arthur Durand (further examined).

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert was called to the Chair.

Exhibit No. 1.—Time-book of Mr. Durand.

Exhibit No. 2.—Weight certificate, dated the 13th November 1914.

Exhibit No. 3.—Photo of a load of stone.

Exhibit No. 4.—8 orders for the delivery of stone bearing Nos. 38194, 39973, 43814, 42204, 42066, 44868, 42115, 41232.

Alph. Filion (further examined).

Exhibit No. 5.—Statement showing the different dimensions of tumbrels used for the carting of said stone.

William Bé'ec (further examined.)

Alexandre Pellerin (further examined).

Joseph Paulhus, François Zoël Tardif.

Mr. Tremblay, advocate, asked that his client, Mr. Gordon, be admitted into the Room during the examination of witnesses, as he was "mis en cause", which said request was granted.

Pierre Lefebvre.

Exhibit No. 6.—Time book.

Exhibit No. 7.—Time book.

20.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté,

The persons named in the list hereinafter mentioned were ordered to appear before the Board of Commissioners of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Friday, the 19th instant, at 2 p.m., in the Commissioners' Meeting Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue Pointe Ward, to wit:

Mr. Allard, corner Sévigny and Hector.

Mr. Omer Dufresne, Notre Dame street.

Mr. Charles Meese, Notre Dame street.

The said persons are ordered to bring with them the note-books and other documents they may have in their possession, in connection with the delivery of stone in Longue Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21R of the Charter of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the investigation be resumed on Friday next, the 19th instant, at 2 p.m., and that the regular meeting of the Board be adjourned until the 17th, at 11 a.m.

L. N. SENECAL,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 17th March 1915, a.m.

Commissioners Ainey, Hébert and Côté.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Ainey was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Côté,

Mr. Joseph Marcil, 484 Dorion street, was ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Friday, the 19th instant, at 2 p.m., in the Board Room of the Commissioners, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue Pointe Ward.

Il est

Enjoint à la personne ci-dessus mentionnée d'apporter avec elle les notes et autres documents qu'elle peut avoir en sa possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée en vertu des dispositions de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 2.30 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 17 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, Côté, Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire une enquête dans les Départements de MM. Pelletier et Arnoldi, au sujet de la disparition des documents, dans l'affaire de la Commission Scolaire de St-Grégoire le Thaumaturge, de demander à chacun des employés, qui seront désignés par les chefs desdits départements, de déclarer sous serment ce qu'ils connaissent au sujet de la disparition de ces documents, en vue de découvrir comment il se fait que lesdits documents sont disparus, ladite enquête devant être tenue, le 20 courant, à 11 hrs a.m.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 12 mars courant, au sujet du paiement d'une hypothèque, à M. J. H. Paquin, soit amendée en ajoutant, à la fin de ladite résolution, les mots suivants: "de donner instructions au Notaire de la Ville de préparer une quittance à cet effet."

3.—(25847) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires de faire application auprès des autorités provinciales, pour obtenir l'accès gratuit aux livres et registres du Bureau d'Enregistrement de la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie de ladite résolution à l'Honorable Premier-Ministre, avec prière de faire droit à la demande y contenue.

4.—(25871) Soumise une demande du Consul-Général du Monténégro, à l'effet d'obtenir l'appui financier de la Ville de Montréal, en faveur du Fonds de Secours Monténégrin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport, et au Contrôleur et Auditeur pour savoir s'il y a des fonds disponibles pour cette fin.

5.—(25899) Soumise une interpellation de M. l'échevin Dubeau, au sujet du paiement du coût des expropriations annuelles, en conformité de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

6.—(25778) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du rôle de répartition du coût d'un égout dans la rue Briand.

The above mentioned person is ordered to bring with him the note-books and other documents he may have in his possession, in connection with the delivery of stone in Longue Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21R of the Charter of the City of Montreal.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 2.30 p.m. this day.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 17th March 1915, p.m.

Messrs. Hébert, Côté and Ainey, Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To hold an investigation in the departments of Messrs. Pelletier and Arnoldi, anent the disappearance of documents in re the Board of School Commissioners of St. Grégoire le Thaumaturge, to ask each of the employees to be designated by the Chiefs of said departments, to state under oath what they know as regards the disappearance of said documents, with a view of ascertaining how it is that said documents have disappeared, said investigation to be held on the 20th instant, at 11 a.m.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 12th March instant, anent the payment of a mortgage to Mr. J. H. Paquin, be amended by adding, at the end of said resolution, the following words: "That instructions be given to the City Notary to prepare a discharge to that effect".

3.—(25847) Submitted a resolution of Council, requesting the Board of Commissioners to take the necessary steps in order to obtain from the Provincial authorities free access to the books and registers of the Registry Office of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a copy of said resolution be transmitted to the Honorable Prime Minister, and that he be asked to accede to the request therein contained.

4.—(25871) Submitted a communication from the General Consulate of Montenegro, asking for the financial aid of the City of Montreal in favor of the Montenegro Relief Fund.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance for a report, and to the Comptroller and Auditor in order to know if there are any funds available for said purpose.

5.—(25899) Submitted a question put by Ald. Dubeau, anent the cost of annual expropriations, according to the Act adopted at the last session of the Legislature.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

6.—(25778) Submitted a report from the Law Department, anent the apportionment roll re sewer in Briand street.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département des Egouts pour savoir comment il se fait que ce rôle a été préparé, alors que l'éégout n'était pas construit, et d'annuler ledit rôle, s'il y a lieu.

7.—(25744) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. G. M. Chandler d'occuper le lot No cad. 1684, quartier Saint-André, situé en arrière du No 458 rue Guy, pour y installer un réservoir souterrain, pour y recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

8.—Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Geo. A. Slater, d'occuper le lot No cad. 1745, subd. No P-40, quartier Saint-André, en arrière du No 31 avenue Ontario, pour y installer un réservoir souterrain, pour y recevoir et emmagasiner de la gazoline.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

9.—(25892) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant la remise d'un dépôt de \$3,500, à M. L. Langevin, en rapport avec la construction du Bain Emard et Saint-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

10.—(25546) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de référer au Bureau des Commissaires un rapport du Département en Loi, au sujet d'un appel d'une décision de la Commission des Chemins de Fer, concernant l'installation de voies additionnelles, à travers les rues Stadacona et Marlborough.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

11.—(25894) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 15 courant, question de l'échevin Chartrand, au sujet de l'amélioration du tunnel de la rue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil que cette question est à l'étude et qu'elle sera résolue bientôt.

12.—(25508) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, sur la demande de la Compagnie des Tramways, de construire une voie sur la rue Aylwin, pour le transport des marchandises de "The W. J. Poupore Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si ce permis peut être accordé, suivant les dispositions du Règlement 210.

13.—(25893) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de la réclamation de M. L. Langevin, entrepreneur du Bain Emard et Saint-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Incineration: No 42.  
Assistance Municipale: Nos 104, 105.  
Inspection des Aliments: No 6.  
Police Nos 44, 45, 46.  
Incendies: Nos 68, 69.  
Impressions et Papeteries: No 16.  
Aqueduc: Nos 201, 202.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Sewers Department, in order to know how it is that said roll was prepared when the sewer had not yet been laid; and that said roll be annulled if the same was irregularly made.

7.—Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. G. M. Chandler be allowed to occupy Cad. lot No. 1684, St. Andrew Ward, situated in rear of No. 458 Guy street, for the purpose of receiving, storing and selling gasoline thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

8.—Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Geo. A. Slater be allowed to occupy Cad. lot No. 1745, subd. No. P. 40, St. Andrew Ward, in rear No. 31 Ontario avenue, to install an underground tank to receive and store gasoline thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

9.—Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. L. Langevin be refunded a deposit of \$3,500 made in connection with his contract for the erection of the Emard and St. Paul Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

10.—(25546) Submitted a resolution adopted by Council, referring to the Board of Commissioners a report from the Law Department re appeal from an order of the Board of Railway Commissioners, concerning the laying of additional tracks across Stadacona and Marlborough streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

11.—(25894) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 15th instant, re question put by Ald. Chartrand, anent the improvements to the Ontario street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Council be informed that said question is being considered and that it will soon be settled.

12.—(25508) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, on the application from the Tramways Co. for permission to lay tracks on Aylwin street to connect with the factory of the W. J. Poupore Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Law Department, in order to know if said permission can be granted, according to the provisions of By-law 210.

13.—(25893) Submitted a report from the City Architect, anent the claim from Mr. L. Langevin, contractor for the Emard and St. Paul Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

14.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Incineration: No. 42.  
Municipal Assistance: Nos. 104, 105.  
Food Inspection: No. 6.  
Police: Nos. 44, 45, 46.  
Fire: Nos. 68, 69.  
Printing and Stationery: No. 16.  
Water: Nos. 201, 202.

Edifices Municipaux: No 62.

Parks (Ile Sainte-Hélène): Nos 56, 57, 58, 59, 60.

15.—Soumise une offre de la "Robert White Co., Ltd.", de louer à la Cité le Bain Laurentian.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

16.—(25226) Soumis le rapport de l'Ingénieur en Charges des Chemins de Fer pour continuer son travail.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les documents se rattachant à cette affaire soient renvoyés à l'Ingénieur en Charges des Chemins de Fer afin qu'il puisse continuer ce travail.

17.—(23994) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des changements à faire à l'égout-collecteur "West Broadway".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat notarié à intervenir.

18.—(25590) Soumis un rapport de l'Architecte Surintendant des Bâtisses, recommandant de permettre à la "Harris Abattoir Co., Ltd.", de construire une plateforme à la voie No 8, aux cours de l'avenue Atwater de la Compagnie du Grand-Tronc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'approuver les plans conformément au paragraphe 2 de la section 20 du Règlement 260.

19.—(25639) Soumis un compte de \$6,745 de MM. Picard, Valin & Cie, pour changements faits à la station de feu et de police du quartier Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, à l'Architecte de la Ville et à l'Architecte Reeves, pour rapport.

20.—(25239) Soumise une lettre de M. C. A. Reeves, architecte, en rapport avec le paiement de ses honoraires, pour la préparation des plans pour la construction du poste du quartier Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

21.—(25842) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'impression de la liste des Salaires Raisonables.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Impressions et de la Papeterie pour rapport sur le coût approximatif de ce travail.

22.—(25843) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'impression d'avis, en rapport avec la mauvaise construction des échafaudages.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rédaction dudit avis et au Surintendant des Impressions pour estimé quant à l'impression.

23.—(20869) Soumise une lettre de M. Médéric Dupuis, au sujet d'une main-levée d'hypothèque, garantissant la balance du prix d'achat de certains lots acquis par ledit M. Dupuis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Notaire de la Ville.

Municipal Buildings: No. 62.

Parks (St. Helen's Island): Nos. 56, 58, 59, 60.

15.—Submitted an offer from the Robert White Co., Ltd., to rent to the City the Laurentian Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

16.—(25226) Submitted a report from the Engineer in charge of Tramways, anent the proposed raising of the Grand Trunk Railway tracks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the documents in connection with this matter be referred to the Engineer in charge of Railways so that he may proceed with his work.

17.—(23994) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the alterations to be made to the West Broadway main sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the notarial deed to be entered into.

18.—(25590) Submitted a report from the Architect Superintendent of Buildings, recommending that the Harris Abattoir Co., Ltd., be allowed to construct a platform at No. 8 track, in the yards of the Grand Trunk Railway Co., on Atwater avenue.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the plans be approved, in accordance with paragraph 2 of section 20 of By-law 260.

19.—(25639) Submitted an account of \$6,745 from Messrs. Picard & Valin Co., for alterations made at the Fire and Police Station in Bordeaux Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, the City Architect and Mr. Reeves, architect, for a report.

20.—(25239) Submitted a letter from Mr. C. A. Reeves, architect, in connection with the payment of his fees, for the preparation of plans for the erection of a station in Bordeaux Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

21.—(25842) Submitted a report from the City Architect, anent the printing of the fair wage schedule.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Printing and Stationery Department for a report on the approximate cost of said work.

22.—(25843) Submitted a report from the City Architect, anent the printing of notices, in connection with the defective construction of scaffoldings.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, with instructions to draft said notices and to the Superintendent of Printing, for an estimate of the cost of printing the same.

23.—(20869) Submitted a letter from Mr. Médéric Dupuis, anent the cancellation of a mortgage, guaranteeing the balance of the purchase price of certain lots acquired by the said Mr. Dupuis.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Notary.

25.—(25891) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef Suppléant, au sujet du nivellement et du macadamisage des rues dans la propriété de la "Northmount Land Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les 33 propriétaires de lots soient avertis qu'en vertu de la Règle 123 du Conseil, qui s'applique au Bureau des Commissaires, on ne peut procéder à ces travaux à moins qu'ils ne signent l'engagement mentionné dans ladite Règle 123.

25.—(25807) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant de retenir les services d'un ingénieur-électricien pour l'assister dans la direction des travaux de l'installation des fils électriques, des câbles, etc., dans les conduits souterrains, pour l'installation du système d'éclairage dans les rues Sainte-Catherine et Bleury, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. P. S. Gregory soit engagé, à raison de \$45 par semaine, pour aider le Surintendant de l'Éclairage à l'installation des lampadaires et nouveaux luminaires, dans les rues Sainte-Catherine et Bleury, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté à même le fonds d'emprunt pour l'installation de ces lampadaires et luminaires.

26.—(25551) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Suppléant en Charge du Département des Egouts, recommandant d'accepter la proposition de MM. Laurin & Leitch, qui consentent à faire les travaux relatifs à la mise en place d'un syphon sous le canal Lachine, au prix de 10% du prix des travaux, plus une somme de \$1,700 pour loyer des machineries.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme additionnelle de \$1,700 pour les fins mentionnées audit rapport.

27.—(5718) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 15 mars courant, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$300 pour être appliquée à la construction de kiosques (Division Nord).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie de suspendre le nettoyage et le peinturage des kiosques de cochers.

28.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de MM. A. Rochon et H. Butler pour être mis à la retraite et jouir des privilèges du règlement concernant le fonds de pension.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Contrôleur et Auditeur si ces deux employés remplissent des fonctions, pour lesquelles il a été voté annuellement par le budget un salaire fixe, et de référer le dossier au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène pour faire subir un examen médical à ces deux employés.

29.—(23529-24563-24409) Soumis un rapport du Département en Loi, indiquant les pouvoirs conférés à la Ville, en vertu des derniers amendements à la Charte, concernant l'égoût de l'avenue Westmount, de la rue Letang et de la rue Brennan.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Suppléant en Charge du Département des Egouts, et de donner instructions à M. Fruitier, chargé de la préparation des rôles de prendre cette question en mains et de recevoir la direction du Département en Loi.

30.—Sud proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 18 courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

24.—(25891) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, anent the levelling and macadamizing of the streets on the Northmount Land Co. property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the 33 proprietors of said lots be informed that in virtue of rule 123 of Council, which applies to the Board of Commissioners, the said work cannot be proceeded with unless they sign the agreement mentioned in said rule 123.

25.—(25807) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that an engineer-electrician be engaged to aid him in placing the electric fires, cables, etc., in the underground conduits for the lighting system on St. Catherine and Bleury streets, etc.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. P. S. Gregory be engaged at the rate of \$45 per week to help the Superintendent of the Light Department to install lamp-posts and new lights on St. Catherine and Bleury streets, the amount required to be charged against the appropriation voted ex-Loan Fund, for the installation of said lamp-posts and lights.

26.—(25551) Submitted a report from the Acting Superintendent of the Sewer Department, recommending that the offer from Messrs. Laurin & Leitch to do the work in connection with the placing of a syphon under the Lachine Canal, for the price of 10% of the cost of said work, plus a sum of \$1,700 for the rental of machinery, be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional sum of \$1,700 be voted for the purpose mentioned in said report.

27.—(25718) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 15th March 1915, rejecting a report from the Board, recommending that a sum of \$300 be varied and applied to the construction of kiosks (Northern Division).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Engineer Superintendent of the Road Department to discontinue the cleaning and painting of the kiosks on cabstands.

28.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the petitions from Messrs. A. Rochon and H. Butler, asking that they be superannuated.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Comptroller and Auditor be asked if these two employees hold positions for which an annual salary has been fixed in the budget and that the documents be referred to the Medical Health Officer with instructions to examine the said employees as to the state of their health.

29.—(23529-24563-24409) Submitted a report from the Law Department, indicating the powers conferred upon the City, in virtue of the last amendments to the Charter, anent the Westmount avenue sewer, from Letang to Brennan street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Acting Engineer in charge of the Sewer Department, and that instructions be given to Mr. Fruitier who is entrusted with the preparation of rolls to attend to this matter under the direction of the Law Department.

30.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 18th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1915, a.m.

Présents: MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert, McDonald.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Hébert préside.

1.—M. l'Echevin Turcot présente devant le Bureau une délégation des résidents du quartier Laurier et dépose des requêtes signées par plus de douze cents résidents qui demandent l'expropriation de la lisière de terrain de 4 et 6 pieds de largeur et située sur le Boulevard Saint-Laurent, du tunnel à la rue Isabeau, la reconstruction du poste de pompiers et de police sur le site actuel situé au coin du Boulevard Saint-Laurent et de la rue Beaubien et la construction d'un marché pour le nord de la Ville.

MM. l'Echevin Turcot, Robichon, Chalifoux, Guenette, le Notaire Proulx et le Dr Poulin adressent la parole à l'appui de la requête.

M. le Dr Poulin demande en outre la construction d'un viaduc ou d'une passerelle à la rue Baby, pour permettre de communiquer avec le quartier situé l'autre côté de l'avenue du Parc.

Des explications sont données par MM. les Commissaires Hébert, Côté, Ainey et McDonald.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instruction à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) de préparer un plan démontrant la lisière de terrain nécessaire à l'expropriation pour la construction des trottoirs sur le Boulevard Saint-Laurent, du tunnel à la rue Isabeau, et donnant la superficie du terrain à exproprier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instruction à l'Ingénieur en Chef, (M. Barlow) de préparer un estimé du coût de la construction de trottoirs en ciment et de trottoirs en asphalte, sur le Boulevard Saint-Laurent, du tunnel à la rue Isabeau.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer d'aller visiter la rue Baby et ses environs et de faire rapport sur l'opportunité de demander à la Commission des Chemins de Fer la permission de construire une traverse à la traverse de ladite rue sur les voies du C. P. R.

3.—Soumise des mandats au montant de \$157,196.69 suivant liste certifiée par le Contrôleur et Auditeur de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

4.—(25465) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant que les changements à faire pour pouvoir loger les Commissaires des Incendies dans l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville et de transporter les bureaux de son département au Refuge Meurling serait de \$475 au lieu de \$890, tel que déjà recommandé.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer le rapport au Conseil, mais en changeant le montant de \$890 par \$475, tel que déjà recommandé.

5.—M. l'ex-Echevin Poissant se présente devant le Bureau et l'informe qu'un accident est survenu sur la rue Sherbrooke et qu'un éboulis s'est produit en-dessous du pavage vis-à-vis la rue Beaudry.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef (M. Barlow) de faire rapport immédiatement sur la cause de cet accident.

Report of meeting held on the 18th March 1915, a.m.

Present: Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Commissioner Hébert be called to the Chair.

1.—Ald. Turcot introduced to the Board a delegation of residents of Laurier Ward and submitted petitions signed by over twelve hundred residents, asking that the strip of land 4 by 6 feet wide and situated on St. Lawrence Boulevard, from the tunnel to Isabeau street, be expropriated; that the fire and police station be constructed on the present site, corner of St. Lawrence Boulevard and Beaubien street, and that a market be erected for the northern end of the City.

Ald. Turcot, Messrs. Robichon, Chalifoux, Guenette, Proulx, Notary, and Dr. Poulin addressed the Board in support of the petition.

Dr. Poulin, furthermore, asked that a subway or bridge be erected at Baby street, in order to allow the citizens to communicate with the ward situated on the other side of Park avenue.

Explanations were given by Commissioners Hébert, Côté, Ainey and McDonald.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer (Mr. Barlow) to prepare a plan showing the strip of land required re expropriation for the laying of sidewalks, from the subway to Isabeau street, and giving the area of the land to be expropriated.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer (Mr. Barlow) to prepare an estimate of the cost of the laying of cement and asphalt sidewalks on St. Lawrence Boulevard, from the subway to Isabeau street.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Engineer in charge of Railways to go and visit Baby street and the surroundings, and report on the advisability of applying to the Board of Railway Commissioners for permission to establish a crossing on the C. P. R. tracks.

3.—Submitted warrants, amounting to \$157,196.69, as per the list certified by the City Comptroller and Auditor.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof. Commissioner Côté left his seat.

4.—(25465) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that the changes to be made in order to provide quarters for the Fire Commissioners in the City Hall Annex, and to transfer the offices of his department to the Meurling Refuge, would cost \$475 instead of \$890, as previously recommended.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm the report made to Council after substituting the sum of \$475 for that of \$890, as recommended.

5.—Ald. Poissant appeared before the Board and informed them that an accident occurred on Sherbrooke street and that the ground sank down under the pavement opposite Beaudry street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chief Engineer (Mr. Barlow) be requested to report immediately on the cause of said accident.

6.—(25705) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la disposition des effets laissés à la morgue et ayant appartenu à des personnes pour lesquelles la Cité dut payer les frais d'inhumation.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Directeur de l'Assistance Municipale pour sa gouverne.

7.—(25901) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, sur la demande de H. Obront, de signer le bail existant pour l'étal No 28H, dans le Marché Saint-Laurent, et actuellement au nom de MM. E. Rosenfeld & H. Obront.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, sujet à l'approbation du Département en Loi.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

6.—(25705) Submitted a report from the Law Department, anent the disposal of articles left at the morgue which belonged to persons for whom the City had to pay funeral expenses.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Director of Municipal Assistance for his guidance.

7.—(25901) Submitted a report from the Superintendent of Markets, on the request from H. Obront, for authorization to sign the existing lease for stall No. 28H, St. Lawrence Market, now in the name of Messrs. E. Rosenfeld & H. Obront.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report, subject to the approval of the Law Department.

8.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m., this date.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## COMMISSIONS SPECIALES

### Commission Spéciale au sujet de certains virements de crédits "re" construction d'égouts

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Chartrand, Pauzé, Vantelac et Ménard.

Soumise et lue copie de la résolution du Conseil, en date du 15 mars courant, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

M. l'échevin L. A. Lapointe est nommé président.

1.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires soumis à cette Commission et recommandant certains virements de crédits relativement à la construction d'égouts.

Après discussion,

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, il est Résolu: Que M. Alexandre Martin, du Département des Egouts, reçoive instruction de soumettre à cette Commission, d'ici samedi prochain, 20 du courant, un état démontrant:

1° Les égouts, contenus dans le rapport du Bureau des Commissaires, en date du 27 février 1915, qui ont été terminés et ceux qui ne l'ont pas encore été;

2° La date où ces égouts ont été commencés et celle où ils ont été complétés;

3° La cause de la balance restant disponible dans certains cas;

4° La cause du défaut de fonds dans certains autres;

5° Les estimés préparés dans chaque cas par le Département des Travaux Publics.

Cet état devant indiquer de plus si les crédits demandés pour la complétion de certains égouts seront suffisants pour compléter ces travaux; si les travaux ont été suspendus, dans les cas où l'on demande des crédits supplémentaires, ou si l'on demande ces crédits en prévision du manque de fonds pour terminer lesdits travaux; si les estimés sont maintenant préparés d'une façon plus exacte; si des sondages sont faits aujourd'hui avant que les estimés ne soient préparés; et que M. Martin soit prié de donner tous autres renseignements susceptibles de renseigner la Commission.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, il est aussi

Résolu: De prier le Contrôleur et Auditeur de la Cité de soumettre à la Commission d'ici samedi prochain, 20 du courant un état démontrant:

1° Les crédits votés pour chacun des égouts contenus dans le rapport du Bureau des Commissaires, en date du 27 février 1915;

2° Les différents comptes d'égouts qui sont soutirés et depuis quand ces comptes sont soutirés;

3° Les différents égouts dont la construction est terminée et la date de la complétion de ces travaux.

Et que ce fonctionnaire soit aussi prié d'expliquer à la Commission comment et pourquoi certains comptes sont ainsi soutirés et de donner tous autres renseignements susceptibles de renseigner ladite Commission.

La Commission s'ajourne alors à lundi, 22 du courant, à 11 hrs a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

## SPECIAL COMMITTEES

### Special Committee "re" certain variations of appropriations concerning the laying of sewers

Report of meeting held on the 18th March 1915, a.m.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Chartrand, Pauzé, Vantelac and Ménard.

Submitted and read a copy of the resolution of Council adopted on the 15th March instant, appointing this Committee.

Filed of record.

Ald. L. A. Lapointe was elected Chairman.

1.—Submitted and read the report from the Board of Commissioners submitted to this Committee and recommending certain variations of appropriations in connection with the laying of sewers.

After discussion, it was

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved: That Mr. Alexandre Martin, of the Sewers Department, be instructed to submit to this Committee, by Saturday next, the 20th instant, a statement showing:

1° The sewers mentioned in the report of the Board of Commissioners, dated the 27th February 1915, which were completed and those which have not yet been completed;

2° The date when said sewers were commenced and that upon which they were completed;

3° The reason why there still remains an available balance in certain cases;

4° Why funds are lacking in certain other cases;

5° The estimates prepared in each case by the Public Works Department.

Said statement, furthermore, to show whether the appropriations asked for the completion of certain sewers will be sufficient to complete said works; whether the works were suspended, in cases where additional appropriations are asked for, or, if such appropriations are asked for in anticipation of lack of funds to complete said works; if the estimates are now being prepared in a more accurate manner; if borings are now made before the estimates are prepared; and that Mr. Martin be requested to give all other information calculated to enlighten the Committee.

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was also

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to submit to this Committee, by Saturday next, 20th instant, a statement showing:

1° The appropriations voted for each of the sewers mentioned in the report of the Board of Commissioners, dated the 27th February 1915;

2° The different over-drawn accounts for sewers and since when said accounts were over-drawn;

3° The different sewers the laying of which is completed and the date on which said works were completed;

And that said official be also requested to explain to the Committee how and why certain accounts are thus over-drawn, and to give all such other information, as may enlighten said Committee.

The Committee then adjourned until Monday, the 22nd instant, at 11 o'clock a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## Commission Spéciale "re" achat propriété J. &amp; H. Pagé

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Ménard, Rochon, St-Pierre, Giroux et Pauzé.

Soumise et lue la résolution du Conseil constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

M. l'échevin Ménard est nommé président.

1.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires, transmis à cette Commission et recommandant l'achat, au prix de \$10,000 de la propriété de MM. Joseph et Hormisdas Pagé, pour les fins de l'expropriation du chemin de la Côte-des-Neiges.

Après délibération, il est

R solu: De recommander au Conseil d'adopter ledit rapport.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

\* \* \*

## Commission Spéciale au sujet de certains virements de crédits relativement à la construction de pavages

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Chartrand, Pauzé, Vandelac et Ménard.

Soumise et lue la résolution du Conseil en date du 15 mars courant, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

M. l'échevin L. A. Lapointe est nommé président.

1.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires transmis à cette Commission et recommandant le virement de certains crédits pour la confection de pavages permanents.

Après discussion,

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu: Que le Département des Travaux Publics soit prié de soumettre à cette Commission, d'ici le 20 du courant, un état démontrant:

1° La date où les pavages, contenus dans le rapport du Bureau des Commissaires en date du 16 février 1915, ont été commencés et celle où ils ont été complétés;

2° La cause à laquelle doit être attribuée la balance de crédits restant disponible dans certains cas;

3° La cause du défaut de fonds dans certains autres cas;

4° Les pavages qui ont été faits à la journée et ceux qui ont été faits à l'entreprise;

5° Ceux des crédits demandés qui doivent parfaire la somme requise pour la complétion des pavages et ceux qui doivent servir à payer les sommes dues à des entrepreneurs;

6° La nature des réclamations des entrepreneurs (balance de prix de contrats, retenue, intérêt ou autre);

7° Les estimés préparés pour chacun des pavages contenus dans le rapport du Bureau des Commissaires.

Et que ledit Département soit aussi prié de fournir à la Commission tous autres renseignements susceptibles de ren-

## Special Committee "re" purchase of J. &amp; H. Pagé's property

Report of meeting held on the 18th March 1915, a.m.

Were present: Aldermen Ménard, Rochon, St-Pierre, Giroux and Pauzé.

Submitted and read a resolution of Council appointing said Committee.

Filed of record.

Alderman Ménard was appointed Chairman.

1.—Submitted and read a report from the Board of Commissioners, transmitted to this Committee and recommending the purchase, for the price of \$10,000, of the property of Messrs. Joseph and Hormisdas Pagé, for the expropriation of Côte des Neiges Road.

After discussion, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said report be adopted.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

\* \* \*

## Special Committee "re" certain variations of appropriations in connection with the laying of pavings

Report of meeting held on the 18th March 1915, a.m.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Chartrand, Pauzé, Vandelac and Ménard.

Submitted and read a resolution of Council dated the 15th March instant, appointing this Committee.

Filed of record.

Ald. L. A. Lapointe was appointed Chairman.

1.—Submitted and read a report from the Board of Commissioners transmitted to this Committee and recommending the variation of certain appropriations for the laying of permanent pavings.

After discussion,

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was also

Resolved: That the Public Works Department be requested to submit to this Committee, by the 20th instant, a statement showing:

1° The date on which the pavings, mentioned in the report of the Board of Commissioners, dated the 16th February 1915, were begun and the date on which they were completed;

2° The reason why there is a balance of appropriations available in certain cases;

3° The reason why there were not sufficient funds in certain other cases;

4° The pavings which were laid by day labor and those that were laid by contract;

5° The appropriations asked for to make up the sum required to complete the pavings and those which are to be applied to the payment of the sums due to contractors;

6° The nature of the contractors' claims (balance of contract price, percentage retained, interest, etc.);

7° The estimates prepared for each of the pavings mentioned in the report of the Board of Commissioners.

And that said department be also requested to supply this Committee with any information which may enlighten

seigner la Commission et de dire si des mesures ont été prises pour que, à l'avenir, les estimés pour pavages soient faits d'une façon plus exacte.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, il est aussi

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur soit prié de fournir à la Commission, d'ici samedi prochain, 20 du courant, un état démontrant:

1° Les crédits votés pour chacun des pavages contenus dans le rapport du Bureau des Commissaires en date du 16 février 1915;

2° Les différents comptes de pavages qui sont soutirés et depuis quand ces comptes sont soutirés;

3° Quels sont les crédits demandés qui doivent servir à payer des balances dues à des entrepreneurs comme balance de prix de contrats, retenues, intérêt, etc.;

4° La nature des réclamations des entrepreneurs et la manière dont ces réclamations sont certifiées et contrôlées.

Et que ce fonctionnaire soit aussi prié d'informer la Commission si, dans le cas où les travaux sont faits à l'entreprise, le coût des pavages a excédé les estimés préparés par le Département des Travaux Publics; et, dans le cas où les travaux ont été faits à la journée, si le coût des pavages a excédé le montant de la soumission faite, au nom de la Ville, par M. Janin, Ingénieur en Chef de la Ville; et que ce fonctionnaire soit prié de donner tous autres renseignements susceptibles de renseigner la Commission.

La Commission s'ajourne alors à lundi, le 22 du courant, à 11 hrs a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

the Committee, and to state if any measures have been taken to have the estimates made, in future, in a more accurate manner.

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was also

Resolved: That the Comptroller and Auditor be requested to supply this Committee by Saturday next, the 20th instant, a statement showing:

1° The appropriations voted for each of the pavings mentioned in the report of the Board of Commissioners, dated the 16th February 1915;

2° The different accounts for pavings which have been overdrawn and since when the same have been so overdrawn;

3° What are the appropriations which have been asked for to pay the amounts due to contractors as balance of contract price, percentage retained, interest, etc.;

4° The nature of the contractors' claims, the manner said claims are certified and verified.

And that said official be also requested to inform the Committee whether the cost of pavings laid by contract, exceeded the estimates prepared by the Public Works Department; and whether the cost of pavings laid by day labor exceeded the amount of the tenders submitted on behalf of the City, by Mr. Janin, Chief Engineer of the City;

And that said official be further requested to give any other information which may enlighten the Committee.

The Committee then adjourned until Monday, the 22nd instant, at 11 a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, Ainey, McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

Qu'afin d'arriver à une solution de la question de la Municipalisation du Service des Bâteaux Traversiers, le Bureau a fait faire une étude spéciale du problème par M. A. Angstrom, Architecte Naval et Ingénieur de Marine Consultant.

Le rapport de M. Angstrom a été soumis à votre Bureau, et les conclusions sont qu'avec deux bâteaux traversiers modernes, la Ville pourrait donner un service parfait de traverse à l'Île Sainte-Hélène. Le coût de ces bâteaux s'éleverait approximativement à \$65,000 chacun, et le coût du service est évalué à \$22,715.20 par saison. Il y aurait aussi une dépense de quelques milliers de dollars à faire pour améliorer les terminus de la traverse.

Votre Bureau doit déclarer que, pour le moment, il ne croit pas devoir décider définitivement si la traverse sera complètement gratuite, ou bien si un montant minimum sera chargé aux adultes. Il est cependant bien entendu que les femmes et les enfants seront transportés gratuitement.

Votre Bureau, après avoir fait le travail nécessaire afin de se conformer au désir exprimé par le Conseil à différentes reprises, demandant la municipalisation de la traverse de l'Île Sainte-Hélène, lequel désir, d'ailleurs, était celui d'un grand nombre d'associations, et même on pourrait dire de toute la population de cette Ville, a été empêché de mettre ce projet à exécution, à cause de l'impossibilité de prendre sur le Fonds d'Emprunt les sommes requises pour l'achat de bâteaux et la construction de quais et débarcadères.

À la session de la Législature qui vient de se terminer, la Cité a obtenu le pouvoir de prendre sur le Fonds d'Emprunt les argent nécessaires pour ces fins, mais comme il est trop tard maintenant pour construire un bâteau pour faire le service de la traverse durant la prochaine saison, des soumissions doivent être demandées immédiatement pour le privilège de la traverse d'ici à ce que les bâteaux traversiers de la Cité aient été construits et mis en service. Ces soumissions seront demandées avec trois alternatives, à savoir:

- 1° Traversée gratuite pour tout le monde;
- 2° Traversée gratuite pour les femmes et les enfants;
- 3° Traversée aux conditions du contrat, qui expire le 1er mai 1915.

Quant au privilège des restaurants et des amusements, des soumissions séparées seront demandées pour ces privilèges.

Votre Bureau recommande qu'un crédit de \$65,000 soit voté pour lui permettre de demander des soumissions pour un bâteau traversier qui devra être mis en service d'ici à pas plus de deux ans, et en outre, un crédit de \$20,000 pour construire des quais et débarcadères pour ladite traverse, ces montants devant être imputés sur le Fonds d'Emprunt.

3.—(25909) Soumis un rapport du Greffier-Adjoint de la Cité, recommandant de faire voter un crédit, au montant de \$1,163.25, représentant la quote-part payable par la Cité, pour la révision de la liste des électeurs parlementaires pour 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th March 1915, p.m.

Messrs. Hébert, Ainey and McDonald, Commissioners. In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be approved.

2.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To report to Council:

That in order to solve the question of the municipalization of the ferry service, the Board had a special study of this problem made by Mr. A. Angstrom, Naval Architect and Consulting Marine Engineer.

Mr. Angstrom's report was submitted to the Board and the conclusions were that with two modern ferry-boats, the City could give a perfect ferry service between the City and St. Helen's Island. The cost of said boats would amount approximately to \$65,000 each, and the cost of said service is estimated at \$22,715.20 per season.

A few thousand dollars would also have to be expended in order to improve the ferry terminals.

Your Board beg to state that, for the time being, they do not deem it advisable to decide definitely whether the ferry service will be completely free, or whether a minimum sum will be charged to adults.

It is, however, well understood that women and children will be carried free.

Your Board, after having done the necessary work in order to comply to the desire expressed by the Council at different times, as well as by a great number of associations, and the public generally, that the St. Helen's Island ferry service be municipalized, were prevented from carrying out said project, owing to the impossibility of taking out of the Loan Fund the sums required for the purchase of boats and the construction of wharves and landings.

At the last session of the Legislature, the City was granted the power to take out of the Loan Fund the amount required for such purpose, but as it is too late now to build a ferry boat for the next season, tenders should be called for immediately for the ferry privilege until the City's ferry-boats have been constructed and are ready to be operated. Said tenders shall be called with three alternatives, viz.:

- 1° Free transportation for the public generally;
- 2° Free transportation for women and children;
- 3° Free transportation as per the contract which will expire on the 1st May 1915.

As to the privileges of keeping restaurants and amusement places, separate tenders will be called for the same.

Your Board recommend that an appropriation of \$65,000 be voted in order to enable them to call for tenders for a ferry-boat, ready to be operated not later than two years hence, and that a further appropriation of \$20,000 be voted for the construction of wharves and landings for the said ferry, the said amounts to be charged against the Loan Fund.

3.—(25909) Submitted a report from the Asst.-City Clerk, recommending that an appropriation of \$1,163.25 representing the City's share of the cost of the revision of the parliamentary voters' list for 1915, be voted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus pour les fins mentionnées audit rapport.

4.—(25902) Soumise une communication de MM. J. O. Labrecque & Cie, demandant la remise d'un dépôt au montant de \$3,000.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes pour rapport.

5.—Soumise une communication de M. Z. Corbeau, au sujet de sa réclamation, au montant de \$24,146, en rapport avec la construction de la 5ième section de l'égout du quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—(24750) Soumis le dossier concernant l'achat de la propriété de M. Isaïe Marsolais, en rapport avec l'élargissement de la rue de Montigny.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit supplémentaire au montant de \$373.55, pour clore cette transaction.

7.—(25886) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser à M. O. Filion, un dépôt au montant de \$28, en rapport avec la démolition de certaines bâtisses sur les rues Chambord et des Carrières.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$11,054.80, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

9.—(25883) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de la réclamation de M. Louis Lemonnier, en payant au demandeur une somme de \$450 en capital, intérêt et frais.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite réclamation, le montant requis à être pris sur le Fonds de Réserve.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

10.—(25887) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant le résultat de la vente de certaines propriétés vendues aux enchères, le 26 février dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer aux archives, après en avoir transmis copie au Trésorier de la Cité.

11.—(25832) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la loi des pavages.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer ledit rapport au Commissaire en Charge du Département des Finances, pour étudier cette question de concert avec le Contrôleur et Auditeur et l'Avocat en Chef de la Cité, et pour faire sous le plus court délai possible, les suggestions qu'il croira devoir soumettre.

12.—(25897) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 15 mars, au sujet des limites du Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum above mentioned in said report be voted.

4.—(25902) Submitted a communication from Messrs. J. O. Labrecque & Cie, asking for the refund of a deposit amounting to \$3,000.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent for a report.

5.—Submitted a communication from Mr. Z. Corbeau, anent his claim amounting to \$24,146.00, in connection with the construction of the 5th section of the sewer of Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

6.—(24750) Submitted the document anent the purchase of Mr. Isaïe Marsolais' property, in connection with the widening of de Montigny street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a supplementary appropriation amounting to \$373.55 be voted, in order to close said transaction.

7.—(25886) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. O. Filion be refunded his deposit amounting to \$28, in connection with the demolition of certain buildings on Chambord and des Carrières streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the refund of said deposit be authorized.

8.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$11,054.80, as per certified list.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

9.—(25883) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. Louis Lemonnier's claim be settled by paying to plaintiff a sum of \$450 in capital, interest and costs.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the settlement of said claim be authorized, the amount required to be charged against the Reserve Fund.

Commissioner Côté took his seat.

10.—(25887) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting the result of a sale of certain properties sold by auction on the 26th February last.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be filed of record after copy thereof has been transmitted to the City Treasurer.

11.—(25832) Submitted a report from the Law Department, anent the paving law.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Commissioner in charge of the Finance Department to consider said question with the Comptroller and Auditor and the Chief City Attorney, and to make within the shortest possible delay the suggestion which they will think advisable in the matter.

12.—(25897) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council he'd on the 15th March, re limits of Mount Royal Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks for a report.

13.—(25834) Soumise une communication de M. Maxwell Goldstein, au sujet des tag-days.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

14.—(25821) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge du Département des Egouts, au sujet de l'avis signifié à la Cité, d'avoir à retenir le montant de \$428.85, sur le montant dû à M. Tromas F. Dwyer (réclamation de "The Herbert Morris Crane & Hoist Co., Ltd.").

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur.

15.—(25877) Soumise une communication de M. William Davis, se plaignant du fait que l'on exerce les chevaux sur la rue Saint-Jacques (Upper Lachine Road).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

16.—(25911) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de donner instructions au Département des Achats et des Ventas, de vendre de vieux matériaux provenant de l'ancien système de patrouille du poste de police du quartier Saint-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventas.

17.—(23684) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des droits que possède la Ville de construire des trottoirs en bois dans les rues qui ne sont pas sa propriété.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, transmettant un état du coût approximatif des améliorations de surface et souterraines sur une rue de 66 pieds de largeur, et de un mille de longueur.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives, après en avoir transmis copie à chacun des Membres du Bureau.

19.—(25828) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'enregistrement de certaines rues comme rues publiques.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que la partie de la rue Labelle, entre les rues de Fleurimont et Bellechasse, de l'avenue Pacifique, entre les rues Labelle et Boyer, de la rue Prénoveau, à partir de la rue Carrière jusqu'à environ 250 pieds au nord, de la rue Lamoricière soient inscrites comme rues publiques.

20.—(25104) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant le compte de M. W. A. Wood, au montant de \$90, représentant la valeur d'une horloge qui aurait été achetée par l'Ingénieur en Chef, dans le cours de l'année 1913.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que conformément audit rapport, M. W. A. Wood soit informé que la Ville n'entend pas acheter cette horloge, et de bien vouloir en reprendre possession sans délai.

21.—(23714) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, transmettant un estimé du coût des améliorations à faire sur la ruelle Contant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si en faisant déclarer cette ruelle comme rue publique, la Ville sera tenue de faire exécuter les améliorations mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant.

13.—(25834) Submitted a communication from Mr. Maxwell Goldstein re tag-days.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

\* Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

14.—(25821) Submitted a report from the Engineer in charge of the Sewer Department, anent a protest served upon the City, to retain an amount of \$428.85 on the amount due to Mr. Thomas F. Dwyer (claim of the Herbert Morris Crane & Hoist Co. Ltd.).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor.

15.—(25877) Submitted a communication from Mr. William Davis, complaining of the fact that horses are speeded on St. James street (Upper Lachine Canal).

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Police Department for a report.

16.—(25911) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that instructions be given to the Purchasing and Sales Department to sell old materials from the old patrol system of the St. Henry Ward Police Station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent.

17.—(23684) Submitted a report from the Law Department, anent the rights of the City to lay wooden sidewalks in streets which are not its property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

18.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer, transmitting a statement of the approximate cost of the surface and underground improvements in a street 66 feet wide and a mile long.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record after having transmitted a copy thereof to each of the members of the Board.

19.—(25828) Submitted a report from the Law Department, anent the registration of certain streets as public thoroughfares.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that that part of Labelle street, between de Fleurimont and Bellechasse streets; of Pacific avenue, between Labelle and Boyer streets; of Prénoveau street, from Carrières to about 250 feet northwards; of Lamoricière street, be inscribed as public thoroughfares.

20.—(25104) Submitted a report from the Law Department, anent the account from Mr. W. A. Wood, amounting to \$90 representing the value of a clock purchased by the Chief Engineer during the year 1913.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: As per said report that Mr. W. A. Wood be informed that the City does not intend to purchase said clock and to remove it without delay.

21.—(23714) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of improvements to be made on Contant lane.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if by having said lane inscribed as public street, the City shall be held to perform the improvements mentioned in the report of the Acting Chief Engineer.



22.—(25296) Soumise une interpellation de M. l'Échevin Lavergne au sujet des travaux en cours d'exécution, dans le quartier Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police.

23.—Soumise le dossier concernant l'expropriation pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, de l'avenue des Pins à la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour savoir:

1° Quel serait le coût approximatif de cette expropriation;

2° Pour savoir s'il n'y aurait pas lieu d'en charger le coût en tout ou en partie aux propriétaires appelés à bénéficier de cette amélioration;

3° Pour déterminer quels seront les propriétaires qui devront être appelés à payer le coût de telle expropriation, et au reçu dudit rapport de référer le dossier au Département en Loi, pour rapport sur la procédure à suivre pour cette expropriation.

24.—(25719) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la pose d'enseignes au coin des rues Saint-Gabriel et Saint-Jacques, pour empêcher la circulation des voitures.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant de Police de faire préparer et installer les enseignes recommandées, le Bureau devant décider s'il y a lieu de se dispenser du service des constables s'il est établi que ces enseignes sont une protection suffisante pour le public.

25.—(24308) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du paiement d'un compte, de M. H. R. Lordly, au montant de \$1,000, pour honoraires dus en rapport avec les travaux de l'élargissement du Canal de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander de nouveau au Conseil, le paiement dudit compte.

26.—(25647) Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant une liste des propriétaires d'immeubles occupés comme maisons de désordre notifiés par un agent de police, conformément aux dispositions du Code Criminel.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie de ladite liste à M. l'échevin Blumenthal.

27.—(25876) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des travaux de construction de la caserne de pompiers de Tétraultville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour rapport.

28.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet du règlement de construction en voie de préparation.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour référence à la Commission de Législation.

29.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 15 mars courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits changements.

30.—(25829) Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, demandant l'autorisation de faire faire par les employés de son Département le triage des matières

22.—(25296) Submitted a question put by Ald. Lavergne anent the works under way in Rosemont Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police.

23.—Submitted the documents concerning the expropriation re widening of Côte des Neiges Road, from Pine avenue to Sherbrooke street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors in order to know:

1° What would be the approximate cost of said expropriation;

2° Whether the cost thereof in whole or in part should not be charged to the proprietors who would benefit by said improvement;

3° Who are the proprietors who would be called upon to pay the cost of such expropriation, and on receipt of said report, that all the documents be referred to the Law Department for a report on the proceedings to be taken for said expropriation.

24.—(25719) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that signs be erected at the corner of St. Gabriel and St. James streets, in order to prevent vehicular traffic.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief of Police to have said signs made and placed, the Board to decide whether constables can be dispensed with, if said signs prove to be an adequate protection for the public.

25.—(24308) Submitted a report from the Law Department, anent the payment of a claim from Mr. H. R. Lordly for a sum of \$1,000 for fees due in connection with the widening of the Canal of the Aqueduct.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To again recommend to the Council the payment of said account.

26.—(25647) Submitted a report from the Chief of Police, transmitting a list of proprietors of lodgings occupied as disorderly houses, notified by a constable, in accordance with the provisions of the Criminal Code.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit copy of said list to Ald. Blumenthal.

27.—(25876) Submitted a report from the City Architect, anent the construction of the Tétraultville Fire Station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department for a report.

28.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the building by-law which is being prepared.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council for reference to the Legislation Committee.

29.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes made in the fire brigade during the fortnight ending on the 15th instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said changes.

30.—(25829) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, asking for authorization to have the incumbustible materials brought to

incombustibles apportées à l'incinérateur pour les faire vendre par le Département des Achat et des Ventes.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

31.—(25111) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De réitérer au Conseil un rapport en date du 9 mars courant, recommandant d'opérer le virement d'un crédit de \$550, pour l'entretien d'un cheval et d'une voiture à l'usage de trois désinfecteurs du Département d'Hygiène.

32.—(25903) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant le paiement des comptes ci-dessous au montant de \$103 pour conférences sur l'hygiène des enfants et la tuberculose:

Dr G. J. Browne . . . . .	\$40
Dr J. N. Chaussé . . . . .	5
Dr J. A. Cousineau . . . . .	25
Dr J. E. Lesage . . . . .	10
Dr J. H. Gervais . . . . .	15
Dr Charles Guilbault . . . . .	5
Armand Patenaude, opérateur . . . . .	3
<hr/>	
Total . . . . .	\$103

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes, à même le crédit de \$5,000 voté à cette fin.

33.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Contôleur et Auditeur de la Cité, quel est le montant pris à même le Fonds d'Emprunt qui doit être remboursé par les propriétaires pour égouts, trottoirs, etc., en vertu de l'Article 353 B de la Charte.

34.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à vendredi, le 19 mars courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 19 mars 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires McDonald, Côté.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les affidavits déposés devant le Conseil, par M. l'Echevin Blumenthal, au sujet de certains officiers de police, soient référés au Département en Loi, pour rapport.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

2.—Soumise une communication de M. R. Langlois, au sujet de l'achat des débentures de la Municipalité Scolaire de Saint-Grégoire le Thaumaturge.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

3.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$1,332.06, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

the Incinerator sorted by his employees in order to have them sold by the Purchasing and Sales Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

31.—(25111) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To reaffirm a report made to Council on the 9th March instant, recommending the variation of an appropriation of \$550 for horsekeep for three desinfectors of the Hygiene Department.

32.—(25903) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending the payment of the under-mentioned accounts amounting to \$103, for lectures given on Infantile Hygiene and Tuberculosis:

Dr. G. J. Browne . . . . .	\$ 40
Dr. J. N. Chaussé . . . . .	5
Dr. J. A. Cousineau . . . . .	25
Dr. J. E. Lesage . . . . .	10
Dr. J. H. Gervais . . . . .	15
Dr. Charles Guilbault . . . . .	5
Armand Patenaude, operator . . . . .	3
<hr/>	
Total . . . . .	\$103

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said accounts ex-appropriation of \$5,000 voted for such purpose.

33.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To ask the City Comptroller and Auditor what is the amount taken from the Loan Account which must be reimbursed by the proprietors for sewers, sidewalks, etc., in virtue of Article 351B of the Charter.

34.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Friday the 19th March instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th March 1915, a.m.

His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. McDonald and Côté, Commissioners.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the affidavits laid before the Council by Ald. Blumenthal, anent certain police officers, be referred to the Law Department for a report.

Commissioner Hébert took his seat.

2.—Submitted a communication from Mr. R. Langlois, anent the purchase of bonds from the School Municipality of St. Grégoire le Thaumaturge.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

3.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$1,332.06, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, au sujet des démarclies faites pour retracer le mandat payé, à la Commission Scolaire de Saint-Grégoire le Thaumaturge, pour les débentures achetées de cette dernière par la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer aux archives.

5.—(25802) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la passerelle construite par la "Compagnie Davidson" au-dessus de la rue Vinet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef-Suppléant pour fournir d'urgence les renseignements demandés par le Département en Loi.

6.—(25945) Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant l'installation de lampes additionnelles, pour améliorer le service d'éclairage de la rue Bayle.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

7.—(25943) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser les dépôts ci-après mentionnés, faits en rapport avec la démolition de certaines bâtisses, savoir:

J. G. Duquette .....	\$90.20
O. Leclaire .....	27.50

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

8.—(25923) Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée de la Commission Spéciale d'Enquête, au sujet de l'achat d'un terrain pour l'établissement d'un bain public, dans le quartier La Fontaine, recommandant le paiement de certains comptes.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer lesdits comptes au Département en Loi, pour approbation.

9.—(25932) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, sur l'avis signifié à la Cité, par la "Montreal Public Service Corporation" de son intention d'ériger des poteaux sur le côté est de la rue Dumas.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions ordinaires.

10.—(25931) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, sur l'avis signifié à la Cité, par la "Montreal Light, Heat & Power Co.", de son intention d'ériger un poteau sur la rue McGill, au nord de la rue Youville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions ordinaires.

4.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, anent the steps taken in order to trace the warrant paid to the School Board of St. Grégoire le Thaumaturge, for the debentures purchased from the latter by the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be filed of record.

5.—(25802) Submitted a report from the Law Department, anent the over-head bridge erected by the Davidson Co. over Vinet street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Acting Chief Engineer, with instructions to furnish immediately the information sought for by the Law Department.

6.—(25945) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lights be installed in order to improve the lighting of Bayle street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

7.—(25943) Submitted a report from the Superintendent of the Purchasing and Sales Department, recommending that the hereunder mentioned deposits made in connection with the demolition of certain buildings, be refunded, to wit:

J. G. Duquette .....	\$90.20
O. Leclaire .....	27.50

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the refund of said deposits be authorized.

8.—(25923) Submitted an extract from the minutes of a meeting of a Special Investigation Committee, anent the purchase of a lot for the establishment of a public bath in La Fontaine Ward, recommending that certain accounts be paid.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said accounts be referred to the Law Department for approval.

9.—(25932) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, anent a notice served upon the City by the Montreal Public Service Corporation, of its intention to erect poles on the east side of Dumas street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission asked for be granted on the usual conditions.

10.—(25931) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, anent a notice served upon the City by the Montreal Light, Heat & Power Co., of its intention to erect a pole on McGill street, north of Youville street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission asked for be granted on the usual conditions.

11.—M. l'Echevin Dubois introduit une délégation du quartier Emard, au sujet du service des tramways, dans ledit quartier.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

Les délégués sont informés que cette question va être considérée incessamment.

M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Propose: De demander au Conseil une somme de \$20,000 pour établir une ligne de tramways pour le compte de la Ville, dans le quartier Emard, et d'ordonner à la Compagnie des Tramways d'exploiter cette ligne.

M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert,

Propose: De référer la motion ci-dessus au Département en Loi, pour rapport d'urgence, et il est

Résolu: En conséquence.

12.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 2 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

11.—Ald. Dubois introduced a delegation from Emard Ward, anent the Tramway service in the said ward.

Commissioner Ainey took his seat.

The delegates were informed that this question will be considered immediately.

Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

Moved: That a report be made to Council, asking for a sum of \$20,000, in order to establish a tramway line on the City's account, in Emard Ward, and to order the Tramways Co. to operate the said line.

Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert,

Moved: That the above motion be referred to the Law Department for an urgent report, and it was

Resolved: Accordingly.

12.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until 2 p.m. this day.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

## COMMISSION SPECIALE

Nommée par le Conseil le 15 mars 1915, pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant de procéder à l'expropriation de la lisière de terrain requise pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest, à partir de l'avenue Fulford jusqu'au lot portant le No. 615 du Cadastre.

Compte rendu de l'assemblée du 19 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Echevins Ménard, N. Lapointe, Mayrand, Létourneau, Dubois, Pauzé et Loranger.

M. l'échevin Ménard est choisi comme président de cette Commission.

Est soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires, en date du 4 mars 1915, soumis au Conseil le 8 mars, recommandant de procéder à l'expropriation des immeubles requis pour élargir la rue Notre-Dame Ouest, à partir de la rue Fulford jusque à peu près vis-à-vis la rue de Lévis.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, déclarant:

Que dans l'opinion de cette Commission, il est nécessaire et urgent de compléter l'élargissement de la rue Notre-Dame, commencé depuis près de 4 ans, mais que l'expropriation forcée ne doit être adoptée qu'en dernier ressort et qu'il y a lieu de faire une nouvelle tentative pour acheter directement des propriétaires les immeubles requis pour l'élargissement de ladite rue Notre-Dame, en suivant les prescriptions de la loi à ce sujet, et recommandant, en conséquence, qu'un dernier effort soit fait auprès des propriétaires pour acheter leurs immeubles à l'amiable à un prix raisonnable afin de sauver auxdits propriétaires et à la Ville, des frais considérables et les ennuis inévitables d'une expropriation forcée.

Résolu: De recommander de plus que le rapport du Bureau des Commissaires soit rejeté pour le moment et si, d'ici au 1er mars prochain, ledit Bureau des Commissaires ne peut réussir à acheter à l'amiable les propriétés requises pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest, une nouvelle recommandation pourra être faite au Conseil, à l'effet de procéder à l'acquisition de ces propriétés par expropriation.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

## SPECIAL COMMITTEE

Special Committee appointed by Council on the 15th March 1915, to consider a report from the Board of Commissioners, "re" expropriation for the widening of Notre Dame street West, from Fulford avenue to Cad. lot No. 615.

Report of meeting held on the 19th March 1915, a.m.

Present: Ald. Ménard, N. Lapointe, Mayrand, Létourneau, Dubois, Pauzé and Loranger.

Ald. Ménard was elected Chairman of the Committee.

Submitted and read the report of the Board of Commissioners, dated the 4th March 1915, submitted to Council on the 8th, recommending that the expropriation of the strip of land required for the widening of Notre Dame street West, from Fulford street up to a point nearly opposite de Lévis street, be proceeded with.

And a debate arising, it was

Resolved: That a report be made to Council, stating that, in the opinion of this Committee, it is necessary and urgent to complete the widening of Notre Dame street, commenced nearly 4 years ago, but that the alternative of forced expropriation should be adopted only as a last resort, and that a further attempt should be made to purchase directly from the proprietors the land required for the widening of said Notre Dame street, in accordance with the provisions of the law, and they therefore recommend that a last effort be made to induce the proprietors to sell their properties by mutual agreement at a reasonable price, in order to save the proprietors and the City considerable expenses and the unavoidable annoyance resulting from a forced expropriation.

Resolved: To recommend, furthermore, that the report from the Board of Commissioners be rejected, for the time being, and if, by the 1st March next, the said Board cannot succeed in purchasing by mutual agreement the properties required for the widening of Notre Dame street West, a further recommendation may be made to Council, to acquire said properties by expropriation.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Assistant-City Clerk.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 19 mars 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Côté.

1.—(25690) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant l'approbation d'un plan définissant la ligne de séparation entre la propriété de la Ville et la propriété de la Commission du Havre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

2.—(25929) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter par le Conseil un crédit de \$202,000 à même le Fonds d'Emprunt, pour les réparations aux pavages, trottoirs permanents, macadam, etc., tel que détaillé dans ledit rapport, en vertu de l'autorisation accordée par les derniers amendements à la Charte.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

3.—(30327) Soumis les rapports des Inspecteurs des Tramways, pour la semaine finissant le 13 mars 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

4.—(25933) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, au sujet de l'installation d'un poteau, sur le côté nord de la rue Dorchester, à l'ouest de l'avenue Union, par la "Montreal Light, Heat & Power Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de légaliser l'installation dudit poteau.

5.—(25788) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, déclarant, en réponse à une interpellation de l'échevin Lavergne, qu'il ne serait pas avantageux pour le moment d'installer une forge permanente dans la Cour de la Ville, quartier Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation ci-dessus.

6.—(25797) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, déclarant que la Ville n'a pas besoin de la bouilloire offerte par MM. Rondou, Corlier & Cie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer MM. Rondou, Corlier & Cie, en conséquence.

7.—(25728) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant d'accepter l'offre de M. R. Brodie, de céder à la Cité gratuitement et sans conditions, la partie de l'avenue Oxford s'étendant de l'avenue Notre-Dame de Grâce à l'avenue Monkland.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre.

8.—(25930) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'enfouissement des fils électriques, pour faciliter les travaux d'élargissement du tunnel de l'avenue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à la Commission des Services Electriques pour rapport.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 19th March 1915, p.m.

His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Ainey and Côté, Commissioners.

1.—(25690) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending the approval of a plan determining the dividing line between the City's property and that of the Harbour Commissioners.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

2.—(25929) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that an appropriation of \$200,000 be voted by the Council, ex-Reserve Fund, for repairs to pavings, permanent sidewalks, macadam, etc., as detailed in said report, in virtue of the authorization granted by the last amendments to the Charter.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

3.—(30327) Submitted reports from the Tramway Inspectors, for the week ending on the 13th March 1915.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

4.—(25933) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, anent the erection of a pole on the north side of Dorchester street, west of Union avenue, by the Montreal Light, Heat & Power Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the erection of said pole be legalized.

5.—(25788) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, stating, in reply to a question put by Ald. Lavergne, that it would not be advantageous to install, for the time being, a permanent blacksmith shop in the City's yard, Rosemont Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council in reply to the above question.

6.—(25797) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, stating that the City does not need the boiler offered by Messrs. Rondou, Corlier & Cie.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Messrs. Rondou, Corlier & Cie be informed accordingly.

7.—(25728) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending that the offer from Mr. R. Brodie to cede gratuitously and unconditionally that part of Oxford avenue extending from Notre Dame de Grâce avenue to Monkland avenue, be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council the acceptance of said offer.

8.—(25930) Submitted a report from the Chief Engineer anent the placing of electric wires under ground, in order to facilitate the works in connection with the widening of the Ontario avenue tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Electric Service Commission for a report.



M. Arthur Vallée, procureur de M. Durand, demande qu'il soit permis à son client d'assister à l'ensuète, ce qui est accordé.

Les émoins suivants sont assermentés et examinés:

Cyprien St-Amour.

Exhibit No 8. — Carte de poinçonnage.

Exhibit No 9. — Carte servant à la livraison des voyages de pierre.

Exhibit No 10. — Billet de pesée.

Firmin Delorme, Félix Rochon, Arthur Vinet, Omer Dufresne, Antoni Rondo, Charles Meese, Antoni Rondo (en nouvel examen), Joseph B. Ricard, Joseph L. Vanasse, J. E. Perry, Hector Cadieux, (en nouvel examen).

Exhibit No 11. — Etat de l'estimé du coût des travaux dans les rues Omer et Sainte-Catherine.

J. A. Gagnon, Louis Brouillette.

17.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que l'enquête soit ajournée au 20 du courant, à 11 hrs a.m.

18.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver la réquisition Nos 61-62, Département des Parcs (Ile Sainte-Hélène.)

19.—Soumis le rapport du du Département en Loi et des Experts, au sujet du règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, à même le Fonds de Réserve:

8478. J. H. Cadieux, — chute sur trottoir, jugement au demandeur .. . . .	\$150.00
Frais à Mtres Fauteux & Fauteux .. . . .	92.55
9482. Dame Nap. Voyer, — inondation .. . . .	75.00
9435. J. L. Lafleur, Ltée, — inondation .. . . .	304.71
9531. Finley Smith & Cie, — inondation .. . . .	9.30
9446. Dame J. Hunter, — inondation .. . . .	21.00
9522. Antonio di Carlo, — inondation .. . . .	10.00
9532. Dame E. Brookes, — inondation .. . . .	5.00
9502. Nap. Brisebois, — accident de travail .. . . .	65.00
9496. Henri Charland, — accident de travail .. . . .	42.12
9477. Raoul Auclair, — accident de travail .. . . .	30.00
9440. F. X. Lemieux, — accident de travail .. . . .	60.75
9473. Hermaine Montpetit, — inondation (St-Henri) .. . . .	176.84
9492. Wilbrod Labrèche, — inondation (St-Henri) .. . . .	323.17
9494. Hector Fortier, — inondation (St-Henri) .. . . .	196.30
St-Germain, Guérin & Raymond, — frais, re Labrèche et Fortier .. . . .	33.65

20.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$108,936.89, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

21.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 20 courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Mr. Arthur Vallée, Mr. Durand's attorney, asked that his client be allowed to attend the said investigation, which said request was granted.

The following witnesses were sworn and examined:

Cyprien St-Amour.

Exhibit No. 8.—Checking card.

Exhibit No. 9.—Card used in connection with the delivery of loads of stone.

Exhibit No. 10.—Weighing tickets.

Firmin Delorme, Félix Rochon, Arthur Vinet, Omer Dufresne, Antoni Rondo, Charles Meese, Antoni Rondo (further examined), Joseph B. Ricard, Joseph L. Vanasse, J. E. Perry, Hector Cadieux (further examined).

Exhibit No. 11.—Statement of the estimates of the cost of the works in Omer and St. Catherine street.

J. A. Gagnon, Louis Brouillette.

17.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said investigation be adjourned until the 20th instant at 11 a.m.

18.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the requisition Nos. 61-62, Parks Department (St. Helen's Island), be approved.

19.—Submitted a report from the Law Department and Experts, recommending that certain claims be settled.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the settlement of the said claims be authorized, as follows, ex-Reserve Fund:

8478. J. H. Cadieux—Fall on sidewalk. Judgment: To Plaintiff .. . . .	\$150.00
Costs to Messrs. Fauteux and Fauteux .. . . .	92.55
9482. Dame Nap. Voyer—Flooding .. . . .	75.00
9435. J. L. Lafleur Ltée—Flooding .. . . .	304.71
9531. Finley Smith & Co.—Flooding .. . . .	9.30
9446. Dame J. Hunter—Flooding .. . . .	21.00
9522. Antonio di Carlo—Flooding .. . . .	10.00
9532. Dame E. Brookes—Flooding .. . . .	5.00
9502. Nap. Brisebois—Labor accident .. . . .	65.00
9496. Henri Charland—Labor accident .. . . .	42.12
9477. Raoul Auclair—Labor accident .. . . .	30.00
9440. F. X. Lemieux—Labor accident .. . . .	60.75
9473. Hermaine Montpetit—Flooding (St. Henry) .. . . .	176.84
9492. Wilbrod Labrèche—Flooding (St. Henry) .. . . .	323.17
9494. Hector Fortier—Flooding (St. Henry) .. . . .	196.30
St-Germain, Guérin & Raymond—Costs re Labrèche & Fortier .. . . .	33.65

20.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$108,936.89, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

21.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 20th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary

\* \* \*



Compte rendu de l'assemblée du 20 mars 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert, McDonald, Côté.

1.—Soumis un rapport du Dr S. Boucher, Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, ainsi qu'un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, concernant les abattoirs et les chantiers d'équarrissage dans la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la Compagnie des Abattoirs de Montréal, Montreal Abattoirs Company, soit mise en demeure de faire cesser immédiatement les nuisances qu'elle cause par l'exploitation de ses abattoirs et de ses chantiers d'équarrissage dans la Cité de Montréal et qui affectent la salubrité et la santé publiques; de se conformer immédiatement aux dispositions de la loi d'Hygiène de la Province de Québec et particulièrement aux dispositions des Articles 62 à 69 de ces Règlements, ainsi qu'aux dispositions des règlements municipaux de la Cité et de la loi qui la régit; de se pourvoir, immédiatement, pour l'enlèvement et le transport des charognes, etc., de voitures approuvées par le Conseil d'Hygiène de la Province de Québec, de se servir pour la destruction desdites charognes, etc., des procédés et moyens les plus nouveaux et les plus modernes pour que la salubrité et la santé publiques n'en souffrent pas, de faire approuver immédiatement par le Conseil d'Hygiène de la Province de Québec, les constructions, machines, etc., dont elle se sert pour la destruction desdites charognes, etc.; de cesser immédiatement tout transport par les rues de la Cité des cadavres d'animaux morts en dehors des limites de la Cité, ainsi que des débris, détritus, etc., provenant de municipalités voisines, et qu'à défaut par ladite Compagnie de se conformer à la présente mise en demeure, la Cité se prévaut de tous les recours que la loi lui accorde, ainsi que des recours spéciaux que les contrats existant entre ladite Compagnie et la Cité accordent à cette dernière;

Que les Compagnie Davies Ltd., et Matthews-Blackwell Ltd., soient mises en demeure de se conformer immédiatement, quant aux abattoirs qu'elles exploitent dans les limites de la Cité, aux dispositions de la Loi d'Hygiène de la Province de Québec, des Règlements du Conseil d'Hygiène de la Province de Québec, et particulièrement des Articles 62 à 69 desdits règlements, des Règlements Municipaux de la Cité et de la loi qui la régit, et de faire cesser immédiatement les nuisances que leurs dits abattoirs causent et qui affectent la santé et la salubrité publiques, et qu'à défaut par lesdites Compagnies de se conformer à la présente mise en demeure, la Cité se prévaut de tous les recours que la loi lui accorde;

Que lesdites mises en demeure soient signifiées auxdites Compagnies par le ministère de M<sup>re</sup> Jean Beaudouin, Notaire de la Cité, et qu'un rapport soit fait au Conseil.

2.—(25546) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la décision rendue, par la Commission des Chemins de Fer, le 2 mars courant, sur la demande de la "Canadian Northern Quebec Ry." pour être autorisée à construire des voies, à travers les rues Stadacona et Marlborough.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de donner instructions au Département en Loi d'en appeler de cette décision au Gouverneur Général en Conseil.

3.—Pour faire suite à la résolution du 17 mars courant, à l'effet d'instituer une enquête, parmi les employés des Départements du Trésorier de la Cité, et du Contrôleur et Auditeur de la Cité, au sujet de la disparition de certains documents, concernant l'achat de débentures de la Commission Scolaire de Saint-Grégoire le Thaumaturge, les officiers et employés suivants sont assermentés et interrogés:

J. Pelletier.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

J. Campbell.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

Report of meeting held on the 20th March 1915, a.m.

His Worship the Mayor in the Chair, and Commissioners Hébert, McDonald and Côté.

1.—Submitted a report from Dr. S. Boucher, Medical Health Officer, also a report from the Chief City Attorney, concerning abattoirs and knackers' yards in the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Montreal Abattoirs Co. be notified to abate immediately the nuisance caused by the operation of its abattoirs and knackers' yards in the City of Montreal and affecting public health; to comply immediately with the provisions of the Provincial Act concerning public health and particularly to the provisions of articles 62 to 69 of said by-laws, as well as to the provisions of the City By-laws and of the act governing the latter; to provide immediately for the removal and conveyance of dead animals, etc., vehicles, approved by the Board of Health of the Province of Quebec, to use for the destruction of said dead animals, etc., of the newest and most modern proceedings and means, so that public health may not suffer thereby; to have the buildings, machines, etc., which are being used by said Company for the destruction of said dead animals, etc., immediately approved by the Board of Health of the Province of Quebec; to discontinue immediately any transportation through the streets of the City of carcasses of animals which die outside of the City limits, as well as of offal, refuse, etc., coming from the neighbouring municipalities, and should the Company fail to comply with this notification, the City shall avail itself of all the recourses provided by law as well as any special recourse which it may exercise in virtue of the contracts existing with said Company.

That the Davies Co., Ltd., and the Matthews-Blackwell Ltd., be notified to immediately comply, as regards the abattoirs operated by them, within the City limits, with the provisions of the Public Health Law of the Province of Quebec, of the by-laws of the Board of Health of the Province of Quebec and particularly of articles 62 to 69 of said by-law, of the City by-laws and of the act governing the City, and to immediately abate the nuisance caused by said abattoirs and which affect public health, and in the event of the said companies failing to comply with the above notification, the City shall avail itself of all the recourses provided by law;

That said notifications be served upon said companies by Mr. Jean Beaudouin, City Notary, and that a report be made to Council.

2.—(25546) Submitted a report from the Law Department, concerning the order issued by the Board of Railway Commissioners, on the 2nd March instant, on the application made by the Canadian Northern Quebec Railway for authorization to lay tracks across Stadacona and Marlborough streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that instructions be given to the Law Department to appeal from said decision to the Governor General in Council.

3.—In pursuance to the resolution adopted on the 17th March instant, to the effect of holding an investigation, among the employees of the departments of the City Treasurer and Auditor, anent the disappearance of certain documents concerning the purchase of debentures from the School Commissioners of St. Grégoire le Thaumaturge, the following officers and employees were sworn and examined:

J. Pelletier.

Commissioner Ainey took his seat.

J. Campbell.

Commissioner Côté left his seat.

A. Baquet, A. Couture, G. Cartier, S. Casavan, N. Smith, J. C. Gingras, E. Pelletier, Chs Arnoldi, J. H. Charette, L. J. D. Beaudry, A. R. Laflamme, J. E. O. Monette, A. E. Mériméau, A. E. Bessette, L. Fréchette, F. M. Lavoie, R. Bédard.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENEICAL,
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 mars 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président. Tous présents.

1.—(25868) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'offre de certains propriétaires de vendre à la Cité des terrains requis pour l'élargissement du Cremin de la Côte-des-Neiges, dans le quartier Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter les offres suivantes:

Table with 2 columns: Description of land parcels and their respective prices. Includes items like 'Rose Annie Lawlor Goyer, une lisière de terrain de 1815 pieds, à \$1 le pied, bâtisse, etc.' priced at \$7,315.

2.—(25979) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant les devis pour la demande de soumissions pour les articles suivants:

- List of procurement items: 'Soumissions pour l'achat de "vieux fer", etc.', 'Soumissions pour la fourniture de sable', 'Soumissions pour la fourniture de charbon pour les divers départements', etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver lesdits devis, et d'autoriser la demande de soumissions.

3.—(25910) Soumise une communication du Fonds Patriotique Canadien, demandant le paiement de six versements du montant souscrit par la Ville, pour ledit Fonds, lesdits versements s'élevant à la somme de \$90,000.

A. Baquet, A. Couture, G. Cartier, S. Casavan, N. Smith, J. C. Gingras, E. Pelletier, Chs Arnoldi, J. H. Charette, L. J. D. Beaudry, A. R. Laflamme, J. E. O. Monette, A. E. Mériméau, A. E. Bessette, L. Fréchette, F. M. Lavoie, R. Bédard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until 3 o'clock p.m. this date.

L. N. SENEICAL,
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th March 1915 p.m.

His Worship the Mayor, Chairman; all the members of the Board.

1.—(25868) Submitted a report from the Law Department, anent the offer from certain proprietors to sell to the City certain lots required for the widening of Côte des Neiges Road, in Côte des Neiges Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following offers be accepted:

Table with 2 columns: Description of land parcels and their respective prices. Includes items like 'Rose Annie Lawlor Goyer, a strip of land measuring 1815 feet at \$1 per foot, building, etc.' priced at \$7,315.

2.—(25979) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting specifications for the supply of the following articles:

- List of procurement items: 'For the purchase of "scrap iron", etc.', 'For the supply of sand', 'For the supply of coal for the different departments', etc.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said specifications be approved and that tenders be called for.

3.—(25910) Submitted a communication from the Canadian Patriotic Fund, asking for the payment of six instalments of the amount subscribed by the City, for the said Fund, the said instalments amounting to the sum of \$90,000.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, à même le Fonds d'Emprunt, pour les fins ci-dessus.

4.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, et

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à MM. H. Dubuc et H. L. Auclair, de se mettre à la dispositions de l'Avocat en Chef de la Ville pour recevoir des instructions à ce sujet.

5.—Le Bureau procède à l'étude du budget imputable sur le Fonds d'Emprunt, et advenant 6.15 hrs,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 23 courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted ex-Loan Fund for the above purpose.

4.—The Board resumed consideration of the question of the delivery of stone in Longue Pointe Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to Messrs. H. Dubuc, H. L. Auclair, to place themselves at the disposal of the Chief City Attorney to comply with his instructions on this subject.

5.—The Board proceeded to consider the works, etc., chargeable against the Loan Fund, and it being 6.15 p.m.,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 23rd instant, at 11 a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

## COMMISSIONS SPECIALES

### Commission Spéciale "re" virements de crédits pour pavages

Compte rendu de l'assemblée du 22 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Giroux, Ménard, Weldon, Larivière, O'Connell et Rubenstein.

La Commission reprend en considération le rapport du Bureau des Commissaires qui lui a été soumis pour étude, ainsi qu'un rapport de l'Ingénieur en Chef Intérimaire et un rapport du Contrôleur et Auditeur, répondant à certaines questions posées par la Commission.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que la présente séance soit ajournée à mardi, 23 du courant, à 11 hrs a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

\* \* \*

### Commission Spéciale "re" virements de crédits pour égouts

Compte rendu de l'assemblée du 22 mars 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Giroux, Ménard, Weldon et Larivière.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que la présente séance soit ajournée à mardi, 23 du courant, à 11 hrs a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire

## SPECIAL COMMITTEES

### "re" Variation of appropriations for pavings.

Report of meeting held on the 22nd March 1915, a.m.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Chairman, Giroux, Ménard, Weldon, Larivière, O'Connell and Rubenstein.

The Committee resumed consideration of a report from the Board of Commissioners, as well as a report from the Acting Chief Engineer, and a report from the Comptroller and Auditor, replying to certain questions put by the Committee.

On motion of Ald. Larivière, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until Tuesday, the 23rd instant, at 11 a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

\* \* \*

### "re" Variation of appropriations for sewers.

Report of meeting held on the 22nd March 1915, a.m.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Chairman, Giroux, Ménard, Weldon and Larivière.

On motion of Ald. Larivière, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until Tuesday, the 23rd instant, at 11 a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 mars 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandélaç, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Côté, Hébert et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

### REQUETES.

1.—Du Club Pellico, à l'effet d'être constitué en corporation.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

2.—Du "Montreal Local Council of Women", protestant contre la circulation des autos dans le Parc Mont-Royal.

Déposée sur le bureau pour être prise en considération en même temps que le 19ème item de l'ordre du jour.

3.—Du Syndicat Catholique des Charpentiers-Menusiers, protestant contre la préférence donnée à certains ouvriers de l'Union.

Renvoyée à la Commission Spéciale, re Salaires Raisonables.

4.—De la famille de feu F. X. Prénoveau, remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoignée.

Déposée aux archives.

5.—De contribuables du quartier Saint-Denis, demandant certaines améliorations.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires, avec prière d'étudier la question de savoir s'il est opportun de terminer l'élargissement de la rue Saint-Denis, à partir de la rue des Carrières jusqu'à l'avenue Laurier, suivant les dispositions de la loi adoptée à ce sujet en 1911, et priant aussi ledit Bureau d'étudier les autres demandes contenues dans ladite requête et de les accorder, si possible.

### RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du service de la traverse de l'île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine séance, et qu'une Commission Spéciale, composée de MM. les échevins Giroux, Ménard, Vandélaç, Weldon, Blumenthal, Lavergne, Houlé et Larivière, soit nommée pour étudier les recommandations faites par le Bureau des Commissaires. Cette Commission devant faire rapport au Conseil pas plus tard que lundi prochain. Le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 pour un gardien à la traverse de la rue St-Philippe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 22nd March 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandélaç, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From the Pellico Club, to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—From Montreal Local Council of Women, protesting against automobiles in Mount Royal Park.

Laid on the table to be considered with the 19th order of the day.

3.—From "Syndicat Catholique Charpentiers-Menusiers", protesting against preference given to certain Union laborers.

Referred to Special Committee re fair wages.

4.—From family of late F. X. Prénoveau, thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

5.—From ratepayers, St. Denis Ward, asking for certain improvements.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said petition be referred to the Board of Commissioners, with a request that they consider the advisability of completing the widening of St. Denis street from Carrières street to Laurier avenue, in compliance with the provisions of the law adopted in this connection in 1911, and also requesting said Board to consider the other requests in said petition, and to grant the same if possible.

### REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, re ferry service, St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That consideration of said report be deferred until next meeting, and that a Special Committee composed of Ald. Giroux, Ménard, Vandélaç, Weldon, Blumenthal, Lavergne, Houlé and Larivière be appointed to consider the recommendation of the Board of Commissioners, said Committee to report to Council not later than next Monday, the quorum of said Committee to be five (5) members.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 for watchman, St. Philippe street crossing.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$20,220 pour l'achat d'outillage pour la construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$1,700 pour la pose d'un syphon sous le Canal Lachine.

Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(MM. les échevins Giroux et L. A. Lapointe, dissidents.)

10.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$373.55, re achat d'une propriété de M. Isaïe Marsolais.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le nombre des membres du Conseil présents excédant la majorité absolue requise par la loi.

11.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$700 pour payer les témoins experts, re expropriation de la rue Denonville.

Sur proposition de M. l'éch. DUBOIS, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, avec l'entente que le montant de \$25 fixé par le Bureau des Commissaires comme devant être les honoraires des experts dans chaque cause, comprendra toutes les démarches et tous les travaux qui pourraient être faits par ces experts en rapport avec l'expropriation de chaque immeuble.

12.—Du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur, à l'effet de payer un compte de \$1,900 à M. H. R. Lordly.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté.

(M. l'échevin O'Connell, dissident.)

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains montants, re réparations au matériel roulant pour le Département de la Voirie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$108, re Règlement No 525.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport du Chef du Département des Incendies, re règlement de constructions.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re tunnel de la rue Ontario.

17.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re nettoyage des rues.

18.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re conduites souterraines sur la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

19.—Du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur, re offre de M. Geo. Wilhems de céder certaines parties de rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$20,220 to purchase plant for the construction of sewers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$1,700 to construct syphon under Lachine Canal.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. Giroux and L. A. Lapointe dissenting.)

10.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$373.55 re purchase of property from Mr. Isaïe Marsolais.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(The number of members present exceeding the absolute majority required by law.)

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 to pay expert witnesses re Denonville street expropriation.

On motion of Ald. DUBOIS, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted, conditionally however that the amount of \$25 fixed by the Board of Commissioners as the fees to be paid in each case shall include all the work which shall be performed by said experts, in connection with the expropriation of each property.

12.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report to pay an account of \$1,900 to Mr. H. R. Lordly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be rejected.

(Ald. O'Connell dissenting.)

13.—From Board of Commissioners, to vote certain sums re repairing rolling stock, Road Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$108 re By-law No. 525.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, submitting report of Chief of Fire Department re by-law concerning buildings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, replying to a question re Ontario street tunnel.

17.—From Board of Commissioners, replying to a question re cleaning of streets.

18.—From Board of Commissioners, replying to a question re underground conduits, St. Catherine street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

19.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report re offer of Mr. George Wilhems to cede certain portions of streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire certaines rues comme rues publiques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire partie de la rue Minto comme rue publique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. L. Lafetière, de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver les plans de la "Harris Abattoir Co."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté pour le moment et que le Médecin Officier de Santé soit prié de bien vouloir prendre connaissance de la demande de la Compagnie Harris et d'informer le Conseil si cette demande devrait être accordée.

24.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,163.25, rer évision de la liste des électeurs parlementaires.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certaines subventions au montant de \$30,500.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Dubeau.

26.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$202,000 pour réparations aux pavages, etc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en en retranchant tous les item autres que ceux se rapportant:

Aux pavages permanents . . . . .	\$50,000
Aux trottoirs permanents . . . . .	20,000

soit en tout: \$70,000. Le Bureau des Commissaires étant prié de bien vouloir donner au Conseil des détails complets sur les autres item afin de lui permettre de voter avec connaissance de cause sur ces demandes de crédits, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit rapport est adopté par les deux-tiers des membres de tout le Conseil, tel que requis par la loi.

27.—Du Bureau des Commissaires, réitérant le rapport antérieur, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$550 pour le Département d'Hygiène.

M. l'éch. LETOURNEAU, appuyé par M. l'éch. DUBOIS,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit rejeté et que le Bureau des Commissaires soit prié de demander au Médecin Officier de Santé s'il n'y aurait pas possibilité de faire un réajustement du montant de \$6,000, voté pour entretien de chevaux, voitures, etc., Département d'Hygiène, de façon à accorder aux désinfecteurs le montant de \$550 requis pour entretien de chevaux d'ici à la fin de l'année.

Et, un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Macdonald, Giroux, Larivière, Houlé, Lavergne—6.

Contre: N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Blumenthal, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé—20.

Ledit amendement est rejeté.

20.—From Board of Commissioners, to inscribe certain streets as public thoroughfares.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to inscribe part of Minto street as a public thoroughfare.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to allow Mr. L. Lafetière to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to approve plans of Harris Abattoir Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be rejected for the present and that the Medical Health Officer be requested to take communication of the demand of the Harris Co. and to inform the Council if their demand should be granted.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,163.25 re revision of Parliamentary Electoral List.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to vote certain grants amounting to \$30,500.

Consideration deferred at the request of Ald. Dubeau.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$202,000 to repair pavements, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be amended by striking therefrom all the items other than those referring to

Permanent pavements . . . . .	\$50,000
Permanent sidewalks . . . . .	20,000

a total of \$70,000; the Board of Commissioners being requested to give to Council complete details in connection with the other items, in order that the Council may, knowingly, vote said appropriations, and that, so amended, said report be adopted.

Said report was adopted by two-thirds of the members of the whole Council, as required by law.

27.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report to vary a sum of \$550 for the Health Department.

Ald. LETOURNEAU moved, seconded by Ald. DUBOIS,

That said report be adopted.

Ald. L. A. LAPOINTE moved in amendment, seconded by Ald. LAVERGNE,

That said report be rejected and that the Board of Commissioners be requested to ask the Medical Health Officer whether it would not be possible to re-adjust the amount of \$6,000 voted for horsekeep, vehic'es, etc., Health Department, or wait until the supplementary appropriations shall be voted in May, to grant to the disinfectors the amount necessary for horsekeep until the end of the year.

And a debate arising, said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Macdonald, Giroux, Larivière, Houlé, Lavergne—6.

Nays: N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Blumenthal, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé—20.

So it passed in the negative.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée sur la même division renversée des voix, et il est

Résolu: En conséquence.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. de planter un poteau dans la rue McGill.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux dans la rue Dumas.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. L. Dalcourt, de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. de planter un poteau dans la rue Dorchester.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession d'une partie de l'avenue Oxford.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Canadian Northern Quebec Railway Co. de poser une voie à travers les rues Stadacona et Marlborough.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Chartrand.

34.—De la Commission Spéciale, recommandant que le rapport du Bureau des Commissaires, re achat de la propriété de MM. J. et H. Pagé, soit adopté.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu: Que ledit rapport de ladite Commission Spéciale ainsi que le rapport du Bureau des Commissaires y annexé, soient reçus et adoptés, le nombre de membres présents excédant la majorité absolue requise par la loi.

(M. l'échevin L. A. Lapointe, dissident.)

35.—De la Commission Spéciale d'Enquête, re achat projeté d'une propriété, rue Amherst, pour un bain public.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(MM. les échevins L. A. Lapointe, Houlé et Boyd, dissidents.)

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Macdonald, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

36.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, concernant l'expropriation de la rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport de ladite Commission soit reçu et adopté.

(MM. les échevins Therrien, Chartrand et L. A. Lapointe, dissidents.)

#### INTERPELLATIONS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Ward, pour l'inspection de certaines rues; (b) M. l'échevin Rubenstein, re ouverture de

The main motion being put, it was carried on the same division reversed and

Resolved: Accordingly.

28.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect a pole on McGill street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles on Dumas street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. L. Dalcourt to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect a pole on Dorchester street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to accept the cession of a portion of Oxford avenue.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

33.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Northern Quebec Railway Co. to cross Stadacona and Marlborough streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Chartrand.

34.—From Special Committee, recommending that report of Board of Commissioners to purchase certain property from Messrs. J. & H. Pagé be adopted.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report of said Special Committee, as well as the report of the Board of Commissioners thereunto annexed be received and adopted, the number of members present exceeding the absolute majority required by law.

(Ald. L. A. Lapointe dissenting.)

35.—From Special Committee of Investigation re proposed purchase of property on Amherst street, for a public bath.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. L. A. Lapointe, Houlé and Boyd dissenting.)

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Macdonald, Acting Mayor, took the Chair.

36.—From Special Committee re report of Board of Commissioners concerning expropriation of Notre Dame street West.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report of said Special Committee be received and adopted.

(Ald. Therrien, Chartrand and L. A. Lapointe dissenting.)

#### QUESTIONS.

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Ald. Ward, for an inspection of certain streets; (b) Ald. Rubenstein, re open-



la rue Hutchison; (c) M. l'échevin Ménard, pour un recensement annuel.

## MOTIONS.

38.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir donner au Conseil les renseignements suivants, relativement au Notaire de la Cité:

1° Qui détermine que les contrats doivent être payés par la partie contractant avec la Cité?

2° Quel est le montant d'honoraires que le Notaire a reçu, outre son salaire, de ce chef depuis qu'il est à l'emploi de la Ville?

Que ledit Bureau soit de plus prié d'informer le Conseil s'il ne croit pas lorsque des soumissions sont demandées pour travaux, fournitures, etc., que ceux qui soumissionnent, sachant qu'ils ont à payer un montant aussi considérable pour frais de notaire, ajoutent à leurs soumissions un montant quelconque pour rencontrer ces dépenses et que, par conséquent, c'est la Cité qui est appelé à payer ces frais de Notaire et ce, malgré le traitement qu'elle paie et les dépenses qu'elle encourt pour entretien du bureau dudit Notaire, papeterie, sténographes, etc., etc.

39.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de soumettre au Conseil tous les documents se rapportant à l'achat d'une horloge automatique, laquelle horloge le Bureau des Commissaires a ordonné de payer à même les crédits pour dépenses casuelles.

40.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir mettre devant le Conseil une copie de l'opinion du Département en Loi et des documents se rapportant à la réclamation de MM. Fleet & Falconer, pour honoraires en rapport avec l'emprunt temporaire, que la Cité a fait par l'entremise de la Banque de Montréal.

41.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer un état démontrant toutes demandes, questions, etc., faites au Bureau des Commissaires, ou fonctionnaires municipaux, par le Conseil, depuis le 1er janvier dernier, et qu'à l'avenir, un registre de telles demandes, questions, etc., soit tenu avec les réponses s'y rattachant, et que mention en soit faite dans tous les cas où les réponses n'ont pas été données.

42.—Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'informer les Commissaires des Ecoles Catholiques, à leur assemblée de mardi soir, le 23 du mois courant, que ledit Bureau des Commissaires est prêt à appliquer à l'achat de la rue Robin, de la rue Saint-André à la rue Saint-Christophe, le montant de \$21,600, qui a été déjà voté pour l'élargissement de la ruelle La Fayette.

## AVIS DE MOTIONS.

43.—De M. l'échevin Lavergne, re construction de voûtes de sûreté à l'Hôtel-de-Ville.

44.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 525, re indemnité à la famille de feu le pompier Trudel.

## ORDRE DU JOUR.

45.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, re homologation des lignes pour l'élargissement de la rue Marquette.

ing of Hutchison street; (c) Ald. Ménard, for an annual census.

## MOTIONS.

38.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to furnish to the Council the following information in connection with the City Notary:

1° Who determines that contracts are to be paid for by the party contracting with the City?

2° What amount has the Notary received as fees in addition to his salary, since he has been in the City's employ?

That the said Board be further requested to inform the Council if they do not think that, whenever tenders are called for works, supplies, etc., those who tender, knowing that they will have to pay a considerable amount for Notary's fees, add to their tenders an amount sufficient to cover such fees, and that, therefore, it is the City which is called upon to pay such Notary's fees, notwithstanding the salary which it pays and the expenses which it incurs for maintenance of the office of said Notary, stationery, stenographers, etc., etc.

39.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to submit to Council all the documents concerning the purchase of an automatic clock which the Board of Commissioners ordered to be paid for ex-appropriation for contingencies.

40.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to submit to Council the opinion of the Law Department on the claim of Messrs. Fleet & Falconer, as well as of all documents relating thereto for fees in connection with the temporary loan recently negotiated by the City through the Bank of Montreal.

41.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a statement showing all demands, questions, etc., put to the Board of Commissioners or civic officials by the Council since the 1st of January last, and that, in future, a register of such demands, questions, etc., be kept with the replies made thereto and a mention made in each case where replies shall not have been given.

42.—On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Catholic School Commissioners at their meeting to be held on Tuesday evening, the 23rd instant, that said Board of Commissioners are willing to apply to the purchase of Robin street, from St. André street to St. Christophe street, the amount of \$21,600 already voted for the widening of La Fayette lane.

## NOTICES OF MOTIONS.

43.—By Alderman Lavergne, re construction of safety vaults, City Hall.

44.—By Alderman L. A. Lapointe, to amend By-law No. 525 re indemnity to family of late Fireman Trudel.

## ORDER OF THE DAY.

45.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to homologate lines for the widening of Marquette street.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. MAYKAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

46.—Étant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, re certains crédits pour la construction d'une bibliothèque publique.

M. l'éch. LORANGER, appuyé par M. l'éch. TURCOT,

Propose: Attendu que le rapport du Bureau des Commissaires, actuellement devant le Conseil, ne donne aucun renseignement:

1° Sur le genre de construction qui doit être érigé pour servir de bibliothèque;

2° Sur la qualité et la nature des matériaux qui doivent être employés dans la construction de cet édifice;

3° Sur la compétence et la responsabilité de l'entrepreneur ou des entrepreneurs à qui doit être confiée cette entreprise;

Attendu de plus que ce Conseil ne peut légalement prendre la responsabilité de voter des crédits s'élevant à près d'un demi-million de dollars sans connaître quelques détails des travaux qui doivent être exécutés avec ces crédits;

Qu'il soit

Résolu: De rejeter ledit rapport et de prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir, pour ne pas retarder inutilement la construction de la bibliothèque, soumettre au Conseil, sans délai, un nouveau rapport contenant les renseignements requis, de façon à ce que ledit Conseil puisse voter, avec connaissance de cause, les fonds que ledit Bureau des Commissaires demandent;

Que ledit Bureau soit aussi prié d'étudier l'opportunité de construire cet édifice à la journée, sous le contrôle et la surveillance de fonctionnaires municipaux.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à faire construire la bibliothèque proposée, à la journée, s'il le juge à propos, en servant, en autant que possible, des matériaux du pays.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. BOYD, appuyé par M. l'éch. WELDON,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Le vote étant pris sur le sous-amendement, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Hushion—11.

Contre: Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—17.

Ainsi il est rejeté.

Le vote étant pris sur l'amendement, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Hushion—8.

Contre: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

46.—The order of the day being read to consideration a report from the Board of Commissioners, for certain appropriations, for the erection of a public library.

Ald. LORANGER moved, seconded by Ald. TURCOT,

Whereas the report of the Board of Commissioners now before the Council does not give any information:

1° As to the kind of building which is to be erected to be used as a library;

2° As to the quality and nature of the materials to be used in the erection of such building;

3° As to the competency and responsibility of the contractor or contractors to whom this undertaking is to be entrusted;

Whereas, moreover, this Council cannot legally assume the responsibility of voting appropriations, amounting to nearly half million dollars, without being acquainted with some of the details of the works which are to be performed with such appropriations;

Be it

Resolved: That said report be rejected and that the Board of Commissioners be requested to submit to the Council without delay, in order not to uselessly delay the construction of the library, a new report containing the information required, so that the said Council may vote with a thorough knowledge of the facts the funds asked for by the said Board of Commissioners; that said Board be further requested to consider the advisability of erecting such building by day labor, under the control and supervision of civic officials.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be adopted and that the Board of Commissioners be authorized to erect the proposed library by day work, if deemed advisable, and, as far as possible, making use of canadian material.

And, a further debate arising,

Ald. BOYD moved, seconded by Ald. WELDON,

That said report be adopted.

The vote being taken on said sub-amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Hushion—11.

Nays: Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—17.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Hushion—8.

Nays: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Ainsi, il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour : N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Dubois, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pautzé, Lavergne—20.

Contre : L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

Ainsi, elle est adoptée, et il est

Résolu : En conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided :

Yeas : N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Dubois, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pautzé, Lavergne—20.

Nays : L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.

